

FRÜHLING
2017

KREUZFAHRT BERATER

Das Magazin

» Aufgepasst

Attraktive Rabattaktionen warten auf Sie!

Westliches Mittelmeer

AUF DEN SPUREN
MEDITERRANER LEBENSFREUDE

Innovativ

DIE MEYER WERFT

Gutschein für Sie

30 € BONUS FÜR
JEDE NEUBUCHUNG



Noch keinen Sommerurlaub geplant? Dann wird es höchste Zeit!

Entlang der typisch schwarzen Lavastrände auf Lanzarote spazieren, romantische Sonnenuntergänge an der Costa de la Luz genießen, die kulturellen Schätze Griechenlands erkunden oder das aufregende Nachtleben am Goldstrand in Bulgarien entdecken ...

Egal, ob last minute, einen Kurzurlaub in die Sonne oder eine Pauschalreise, bei der Sie einfach die Seele baumeln lassen – Ihre Wünsche sind unser Versprechen! Wir beraten Sie bei Ihrer Traumreise und sorgen dafür, dass Ihr Sommerurlaub zu einem unvergesslichen Erlebnis wird.



Besuchen Sie unsere Website & abonnieren Sie unseren Newsletter.

Folgen Sie uns auch auf Facebook, um keine Angebote mehr zu verpassen!



12

Liebe Leserin, lieber Leser,

endlich steht der Frühling vor der Tür und mit ihm können wir uns wieder auf wärmere Tage und helle Abendstunden freuen. Die perfekte Gelegenheit, um in Gedanken die nächste Reise zu planen. Inspirationen finden Sie sicher in dieser neuen Ausgabe von „Kreuzfahrtberater – Das Magazin“.

Begleiten Sie uns auf den Seiten 12 bis 15 ins westliche Mittelmeer und lernen Sie einige der schönsten Hafenstädte wie Barcelona, Genua und Palma de Mallorca kennen. Auch unsere Reiseroute verspricht in dieser Ausgabe wieder einiges: Nach dem großen Erfolg der letzten Genussfestival-Themenkreuzfahrt erwartet Sie dieses Mal eine mediterrane Gaumenreise auf der M/S Amadea ab/bis Nizza/Frankreich. Zudem dürfen Sie sich auf ein tolles Extra freuen. Erfahren Sie mehr dazu auf den Seiten 28 bis 31.

Natürlich warten noch weitere Angebote auf Sie: Mit dem Gutscheincode MAGA33 erhalten Sie bei Neubuchung einer mindestens 7-tägigen Kreuzfahrt einen zusätzlichen Bonus von 30 Euro.

TIPP: Unser Hapag-Lloyd Reisebüro an unserem Stammsitz in Ahrensburg bei Hamburg bietet Ihnen auch 1.001 Möglichkeiten für einen schönen Urlaub an Land und außerdem Buchungsmöglichkeiten für viele „exotische“ Reedereien, die Sie teilweise nicht auf unserer Internetseite finden. Rufen Sie uns gerne an!

Ihr

Malte Köster

Malte Köster & Team



26



04



22

Inhalt

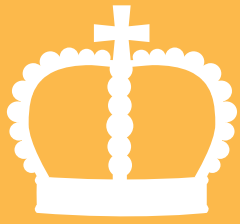
An Bord	04
// Royal Princess // Sponsored by Silversea	
About	08
// Content-Team	
Knigge	10
// Alles Seemannsgarn?	
Titelthema	12
// Unterwegs im westlichen Mittelmeer	
Interview	16
// Dennis Sinner, Filialeiter bei Vino	
Background	18
// Was macht eigentlich ein Spa-Manager?	
News	20
// Mehr wissen? – Meerwissen!	
Kulinarisch	22
// Spanische Geschmacksexplosion	
Landgang	24
// Barcelona exklusiv	
Kolumne	26
// Fietes Welt	
Reiseroute	28
// Einmal durchs Mittelmeer schlemmen	
Reisemarkt	32
// Aktuelle Angebote	
Technik	36
// Die Meyer Werft in Papenburg	
Backbord	38
// Royal Caribbean International	
Verliebt in	40
// Must-have an Bord	
Geschenkt	42
// Bordguthaben	

Ihr Hapag-Lloyd Reisebüro
Große Straße 36
22926 Ahrensburg

Telefon 04102-779570
E-Mail: ahrensburg1@hapag-lloyd-reisebüro.de

Öffnungszeiten
Montag-Freitag 09:30 – 18:30 Uhr | Samstag 09:30 – 14:00 Uhr





GEHOBENER STIL
BEI ENTSPANNTER
ATMOSPHÄRE



Zu Gast auf der Royal Princess



Mit 330 Metern Länge und über 36 Metern Breite bietet die Royal Princess der Reederei Princess Cruises Platz für circa 3600 anspruchsvolle Passagiere. Zahlreiche Highlights wie ein Glasboden, der Gästen eine atemberaubende Sicht auf das Meer 40 Meter unter den Füßen gewährt, oder das Atrium im Herzen des Schiffes sorgen für ein ganz spezielles Ambiente auf diesem Luxusliner.

Königliche Zeremonie: 2013 taufte Kate Middleton, Herzogin von Cambridge, die Royal Princess.



Über drei Decks erstreckt sich die zentrale Lobby, verbunden durch vier Glaslifts und zwei geschwungene, glitzernde Marmortreppen, flankiert von zwei Glasdomen, über die das Licht kaskadenartig von der Decke fällt. Im Atrium gibt es Raum zum Flanieren und Plätze zum Dinieren. Die Gelateria ist ein Highlight für alle mit süßem Gaumen und die Pizzeria Alfredo's bietet alles, was das Herz des Pizzaliebhabers begehrt. Zudem können Gäste zwischen verschiedenen Restaurants mit internationalen Spezialitäten und ausgesuchten Gourmet-Gerichten wählen.

ENTERTAINMENT INKLUSIVE

Für gute Unterhaltung sorgt unter anderem das bordeigene Theater mit seinem innenarchitektonischen Beleuchtungskonzept, das Vorführungen zum unvergesslichen Erlebnis macht. Zudem präsentiert das erste TV-Studio auf See, Princess Live!, Events wie interaktive kulinarische Shows, Livekonzerte und Late-Night-Comedy. Eines der Markenzeichen der Royal Princess ist das Freilichtkino Movies under the Stars, in dem Gäste unter dem Sternenhimmel Kino-Blockbuster ansehen können. Im Anschluss empfiehlt sich ein Cocktail in der Sea-View-Bar Portside mit direktem Blick auf das rauschende Meer 40 Meter unter den Füßen.



WOHLFÜHLZONE

In puncto Entspannung hält die Royal Princess ebenfalls einiges bereit. Alle Kabinenkategorien sind unter anderem mit Flachbildschirm, Safe, Obstkorb sowie Minibar ausgestattet. Eine frische Meeresbrise

Auf der Royal Princess können Gäste gehobenen Stil zu einem attraktiven Preis erleben.



In Kürze

- » Geeignet für 3.600 Passagiere
- » Über 1.000 Kabinen mit Balkon
- » Movies under the Stars – Kino unter dem Sternenhimmel
- » The Sanctuary – exklusiver Erholungsbereich für Erwachsene
- » Fahrtgebiete: Britische Inseln, Kanada/Neuengland, Mittelmeer, östliche Karibik, östliches Mittelmeer, Transatlantik, westliches Mittelmeer

sorgt dank der über 1.000 Kabinen mit Balkon für zusätzliche Erholung. Auch im Wellnessbereich Lotus Spa können es sich Gäste gutgehen lassen: Ob Massage, Aromatherapie oder Entspannungsbad – hier wird jeder Wunsch erfüllt. Ein besonderes Highlight ist das The Enclave at Lotus Spa, ein exklusiver Bereich mit warmen Steinliegen, Erlebnisbad und Regendusche. Wohlfühlen pur bietet auch The Sanctuary, der Entspannungsbereich für Erwachsene an Deck. Hier können Gäste nach Herzenslust relaxen und die Seele baumeln lassen. Eine Augenweide sind hier die gemütlichen privaten Cabanas mit Minibar und Flachbildschirm.

ES GIBT KREUZFAHRTEN. UND ES GIBT SILVERSEA.



Lebensphilosophie Luxus

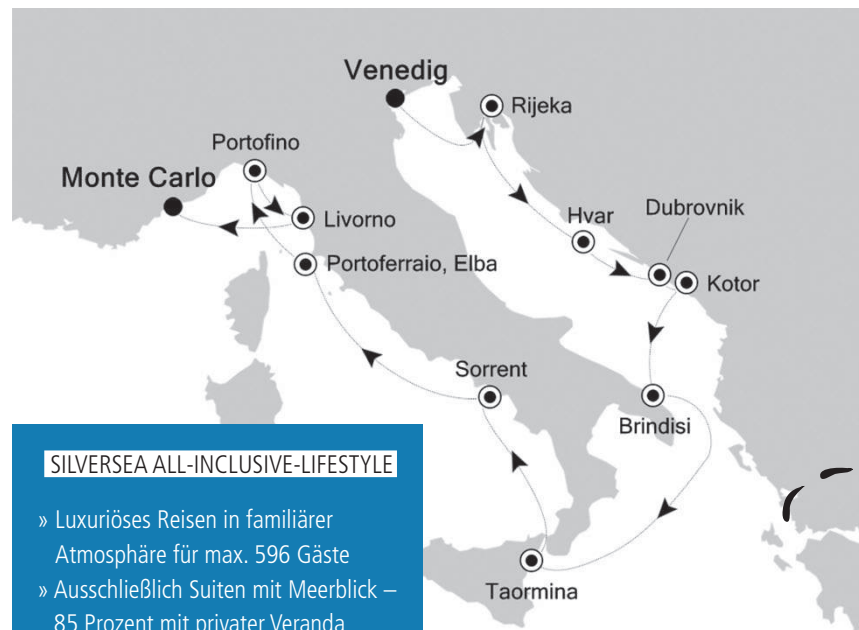
Dafür sorgen neun kleine Luxus-Schiffe, auf denen die internationalen Gäste in einer durchweg ungezwungen-stilvollen Atmosphäre mit herausragendem Service, erlesener Gourmet-Küche und persönlichem Butler in den Suiten mit Meeresblick verwöhnt werden. Nicht ohne Grund nennt Silversea die meisten Auszeichnungen in der Kategorie „World's Best Small Ship Cruise Line“ ihr Eigen.

SILVER MUSE

COMING SOON – APRIL 2017

Das neue Flaggschiff Silver Muse zählt zu den exklusivsten Kreuzfahrtschiffen weltweit und zeichnet sich durch Eleganz und Komfort der Extraklasse aus. Im Zeichen höchst individuellen Reisens kreuzt die Silver Muse mit maximal 596 Gästen an Bord. Mit Grand, Owner's, Royal und Silver Suite bietet sie die meisten Luxus-kategorien innerhalb der Silversea Flotte. Kulinarischen Hochgenuss versprechen neue, inspirierende Dinnerkonzepte und acht erlesene Restaurants, zu denen auch ein „Relais & Châteaux“-Restaurant sowie diverse Open-Air-Restaurants zählen – die perfekte Konstellation, um die Magie des Meeres mit allen Sinnen zu genießen. Gehören Sie zu den Ersten, die ab 2017 den gehobenen Luxus in einem außergewöhnlichen Ambiente erleben, und begleiten Sie uns durch unsere Heimatgewässer zu den mondänen Orten rund um das sonnige Mittelmeer!

Silversea ist eine auf Luxus- und Expeditions-Kreuzfahrten spezialisierte europäische Reederei mit Hauptsitz in Monaco. Bereits seit 1994 schwimmt das Familienunternehmen mit faszinierenden Routen gegen den Strom – und das international mit großem Erfolg.



SILVERSEA ALL-INCLUSIVE-LIFESTYLE

- » Luxuriöses Reisen in familiärer Atmosphäre für max. 596 Gäste
- » Ausschließlich Suiten mit Meerblick – 85 Prozent mit privater Veranda
- » Persönlicher Butler-Service in allen Suiten
- » Abwechslungsreiche Restaurants mit freier Platzwahl
- » Exklusive Partnerschaft mit Relais & Châteaux
- » Erlesene Weine, Spirituosen und Erfrischungsgetränke auf dem gesamten Schiff
- » WLAN-Zugang auf dem gesamten Schiff
- » Städtetransfer in den meisten Häfen
- » Trinkgelder an Bord



UNSER ANGEBOT:

MIT DER SILVER MUSE VON PIRAEUS
(ATHEN) BIS CIVITAVECCHIA (ROM)
15. bis 27.07.2017
Reise 6712

Reiseroute:

Piraeus (Athen)/Griechenland – Mykonos – Santorin – Rhodos – Heraklion – Monemvasia – Katakolon (Olympia) – Valetta/Malta – Taormina/Italien – Palermo, Sizilien – Sorrent – Civitavecchia (Rom)

Preis pro Person

ab 7.750 Euro in der klassischen Veranda Suite

Tipp:

Single-Zuschlag nur 25% bei Buchung der Suiten-Kategorien klassische Veranda, Superior Veranda und Deluxe Veranda

MIT DER SILVER MUSE VON Venedig NACH MONTE CARLO

08. bis 20.08.2017
Reise 6714

Reiseroute:

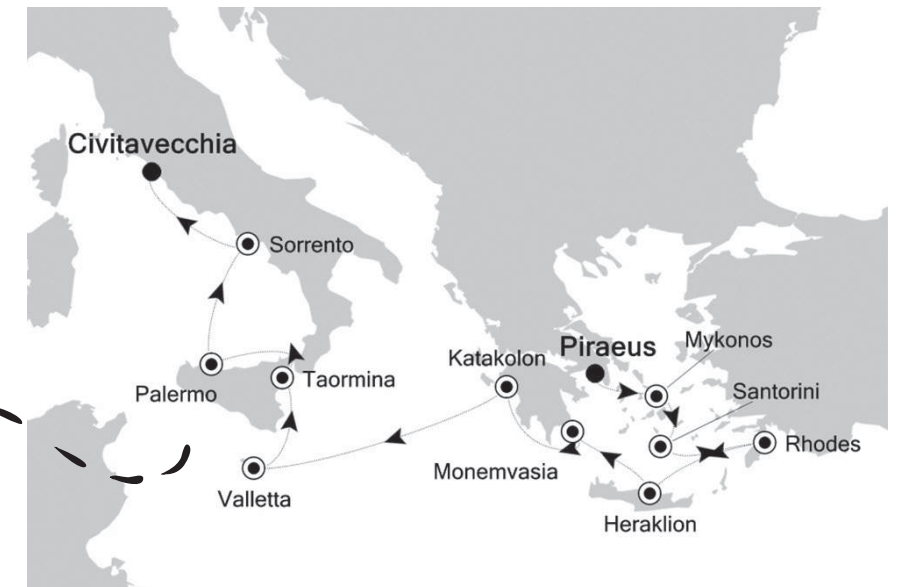
Venedig/Italien – Rijeka/Kroatien – Hvar – Dubrovnik – Kotor/Montenegro – Brindisi/Italien – Taormina – Sorrent – Portoferraio, Elba – Portofino – Livorno – Monte Carlo/Monaco

Preis pro Person

Ab 8.550 Euro in der klassischen Veranda Suite

Unser Extra für Sie:

Kreuzfahrtberater.de schenkt Ihnen bei Buchung bis 2 Wochen nach Versand des Magazins das Silversea VIP-Paket.



HÖCHSTER KOMFORT

AUSSERGEWÖHNLICHES PLATZANGEBOT

Die Suiten an Bord der Silver Muse bieten Ihnen alles, was Sie brauchen, um sich bei uns ganz wie zu Hause zu fühlen. Auf der Silver Muse erwarten Sie ausschließlich Meerblick-Suiten mit luxuriöser Ausstattung, elegantem Interieur, moderner Unterhaltungstechnologie und dem größten Platzangebot der gesamten Flotte. Dank flexibler Kombinationsmöglichkeiten gibt es genug Raum für Freunde und die ganze Familie!

SIMPLY DEVINE

UNÜBERTROFFENE KULINARISCHE VIELFALT IN ACHT SPITZENRESTAURANTS

Was gibt es Schöneres, als in angenehmer Atmosphäre und netter Gesellschaft zu speisen? In jedem unserer acht exklusiven Restaurants servieren wir Ihnen feinste Gerichte aus besten Zutaten, die dem Geschmack all unserer Gäste gerecht werden. Unser kulinarisches Angebot reicht von klassisch bis kreativ und gehört zu den besten und vielfältigsten auf hoher See.





CONTENT-TEAM
ÜBERZEUGT MIT
PRÄZISION UND
KREATIVITÄT

Eine Frage des Inhalts



Gemeinsam trägt das Content-Team Sorge dafür, dass die Homepage immer auf dem neuesten Stand ist.

Über 16.000 neue Routen wurden 2016 auf der Seite von kreuzfahrtberater.de eingepflegt, um Ihnen stets die neuesten und besten Angebote präsentieren zu können. Hinzu kommt die Kontrolle von mehr als 18.000 Reisen, damit die Buchung über die Homepage auch funktioniert. Um all dies zu stemmen, bedarf es einiges an Manpower und darüber hinaus eines jungen und motivierten Teams. Zeit, einen weiteren Blick hinter die Kulissen von kreuzfahrtberater.de zu werfen und Ihnen den Bereich Content einmal genauer vorzustellen.

Im sogenannten Content-Team arbeitet Carmen Bauermeister gemeinsam mit ihren Kollegen daran, die Homepage auf dem neuesten Stand zu halten. Eine Mammut-Aufgabe, weshalb jeder im Team

bestimmte Teilbereiche abdeckt und sich auf spezielle Schwerpunkte konzentriert. „Der Inhalt unserer Homepage ist ein Kernstück des Unternehmens, deshalb verbringt auch jeder Azubi bei kreuzfahrtberater.de,



FINGERSPITZENGEFÜHL

Jede Reise ist selbstverständlich mit einer exakten Route dargestellt. Auch hier ist im Vorfeld die Arbeit des Content-Teams gefragt. Es zeichnet die angewählte Reise nach, um den Besuchern der Homepage einen möglichst umfassenden Überblick zu geben.

unabhängig von seinem Schwerpunkt, mindestens drei Wochen am Stück in unserer Abteilung“, erklärt Carmen Bauermeister.

KEIN TAG WIE DER ANDERE

„Das Wunderbare an meinem Job ist, dass ich einen Bereich abdecke, der flexible Herangehensweisen erfordert. Eine Pauschallösung gibt es bei uns meist nicht und



in vielen Fällen ist es sogar ein ‚Learning by doing‘. Die damit einhergehende Kreativität und die Zusammenarbeit mit anderen Abteilungen machen mir besonders viel Spaß“, berichtet die Content-Managerin. Generell sind die anfallenden Arbeiten, die zur Pflege und Aktualisierung der Datenbank gehören, breit gefächert: Neben dem Anlegen und Onlinestellen neuer Reisen und Reedereien müssen Routenverläufe gepflegt und mögliche Routenverlängerungen überprüft werden. Dazu ist natürlich auch ein enger Kontakt zu den Reedereien wichtig, um immer auf dem neuesten Stand zu sein.

WIE EIN UHRWERK

Im Arbeitsalltag des Teams ist jedoch auch ein anderer Faktor unerlässlich: Genauigkeit und Präzision. Bucht ein Kunde eine Reise

SÜSSES MITEINANDER

Ein weiteres Teammitglied im Content-Bereich ist die Schimpfwortkasse: Wer schimpft, muss zahlen. Vom gesammelten Geld werden dann Naschereien besorgt, die den Arbeitsalltag auch in stressigen Situationen versüßen.

IDEENSCHMIEDE

Neben der Datenbankpflege bietet die Arbeit im Content-Team weitere kreative Möglichkeiten. Hierzu zählt die regelmäßige Prüfung des Kreuzfahrtberater-Gästebuchs genauso wie die Arbeit am Online-Magazin. Und das hat es in sich, denn bis die bunten und informativen Artikel auf der Homepage zu finden sind, durchlaufen sie einen langen Prozess. Dieser beginnt bei der Verwaltung der Seiten und dem Erstellen des Redaktionsplans, geht über in die Recherche von Inhalten und dazugehörigen Bildern und endet im Onlinestellen. Generell nimmt das Texten jedoch einen großen Raum ein, denn auch die zuvor eingepflegten Bilder auf der Website müssen mit entsprechenden Bildunterschriften versehen werden, um den Kunden genau zu erklären, welchen Bereich des Schiffs oder welche Destination sie dort sehen.

„Letztlich sind mein Team und ich auch viel auf den Schiffen unterwegs. Natürlich, um uns einen Eindruck zu verschaffen, aber auch, um Bilder zu machen und unseren Kunden noch mehr Details im Vorfeld zu präsentieren“, erklärt Carmen Bauermeister und fügt lachend hinzu: „Darin liegt gleichzeitig auch die größte Herausforderung, denn es fällt schwer, sich nicht direkt in jedes neue Schiff und jede neue Reiseroute zu verlieben.“

Jung, dynamisch, motiviert: Bei der Arbeit im Content-Team gleicht kein Tag dem anderen.

online, muss die Verknüpfung mit dem internen Verwaltungssystem auch vorhanden und fehlerfrei sein, damit der Traumurlaub schlussendlich an der richtigen Destination stattfinden kann. Und auch An- und Abreisemöglichkeiten sowie Zusatzleistungen in Form von Getränke- oder Landausflugspaketen einzustellen, gehört mit zum Zuständigkeitsbereich. „Bei jeder buchbaren Reise müssen darüber hinaus die Ausschreibungen der Kabinenkategorien erstellt, eingestellt und vor allem gepflegt werden. Dazu zählen auch routinemäßige Kontrollen der einzelnen Routen“, weiß Carmen Bauermeister.



Alles Seemannsgarn?



Geht der Kapitän tatsächlich als Letztes von Bord? Gibt es ein 13. Deck? Und verfügen die Schiffe wirklich über einen Leichen-Kühlraum für den Fall, dass auf hoher See jemand stirbt? Obwohl Kreuzfahrten im Trend liegen, kursieren immer noch zahlreiche Mythen um die beliebte Reiseform. Ein guter Grund zu klären, was es damit auf sich hat.

FÜR TOTE GIBT ES EINEN KÜHLRAUM

Richtig. Auch auf hoher See kommt es vor, dass Menschen sterben. In der Regel stellt dann zunächst der Bordarzt den Totenschein aus. Im Fall eines natürlichen Todes wird der Verstor-

bene während der Fahrt in einem eigens dafür vorgesehenen Kühlraum aufbewahrt. Im nächsten Hafen übergibt die Crew den Leichnam dann einem Bestattungsunternehmen oder den zuständigen Behörden zur Überführung.

FRAUEN UND KINDER ZUERST

Falsch. Laut internationalen Satzungen über die Sicherheit des menschlichen Lebens auf See gilt es möglichst alle Passagiere zu retten. Gleichzeitig besagen die Regeln, dass die Ret-



ZULETZT GEHT DER KAPITÄN VON BORD

Richtig und falsch zugleich – hierbei handelt es sich um einen Ehrenkodex. Im deutschen Seerecht gibt es keinen Paragraphen, der eine eindeutige Aussage zulässt. Allerdings trägt der Kapitän grundsätzlich für alle Vorgänge auf dem Schiff die Verantwortung. Er verfügt über die oberste Befehlsgewalt und muss in Notsituationen

alle Maßnahmen anordnen, um das Leben der Passagiere zu retten. In der Regel funktioniert dies am besten vom Schiff aus. In einigen Fällen geht der Kapitän aber auch an Land, um von dort die Rettung zu organisieren.

BESSER IM FRACK ZUM DINNER

Teilweise richtig. Welches Outfit sich für das Dinner am besten eignet, kommt ganz auf das Kreuzfahrtschiff an. Während es auf einem Clubschiff wie von TUI Cruises oder AIDA Cruises eher sportlich-leger zugeht, sollten Männer auf luxuriösen Fünf-Sterne-Schiffen, zu denen etwa die Queen Mary 2 oder die Queen Victoria der Reederei Cunard zählen, Smoking oder Frack auf die Packliste setzen, Damen ein Cocktail- oder Abendkleid. Die Regel „Je teurer die Reise, desto festlicher die Kleidung“ trifft übrigens nicht zu, jede Reederei setzt eigene Maßstäbe.



Flasche Sekt oder Champagner wird am Schiffsrumpf zerschlagen. In anderen Ländern nehmen die Traditionen teilweise andere Formen an. So kappen Japaner eine Leine, die eine Nabelschnur symbolisieren soll, die indische Taufpatin wirft eine Kokosnuss an den Schiffsrumpf und in Afrika sprühen die Patinnen Palmwein direkt aus dem Mund gegen das Schiff. In einem sind sich jedoch alle einig: Sollte etwas schiefgehen und beispielsweise die Flasche während der Zeremonie nicht zerbrechen, gilt dies als schlechtes Omen.

tungsboot-Kapazität jedes Schiffes mindestens 125 Prozent betragen muss, also beispielsweise für 100 Passagiere 125 Plätze existieren müssen. Nach der Regel „Frauen und Kinder zuerst“ sucht man allerdings vergebens. Bei den Seenotrettungsübungen zu Beginn einer Kreuzfahrt hält die Crew Passagiere dazu an, zunächst hilfsbedürftigen und schwächeren Personen zu helfen und sich erst dann selbst in Sicherheit zu bringen.

ES GIBT KEIN 13. DECK AN BORD

In vielen Fällen stimmt das. Da Gäste und Crewmitglieder häufig abergläubisch sind, verzichten viele Kreuzfahrtunternehmen darauf, ihre Decks mit Unglückszahlen zu nummerieren. So fehlt zum Beispiel das 13. Deck bei den Flotten von AIDA Cruises, Celebrity Cruises oder Costa Kreuzfahrten. Andere Reedereien wie MSC Kreuzfahrten S. A., Royal Caribbean

International oder Cunard Line nehmen das Thema weniger ernst, hier finden Passagiere durchaus einmal ein Deck Nummer 13.

NUR FRAUEN DÜRFEN EIN SCHIFF TAUFEN

Richtig, denn angeblich bringen männliche Paten Pech und so taufen hierzulande ausschließlich Frauen Schiffe. Während des festlichen Akts erhält das Schiff seinen Namen und eine



Lieber leger gekleidet oder in Abendgarderobe zum Dinner? Das ist von Schiff zu Schiff sehr unterschiedlich.

AUF DEN SPUREN MEDITERRANER LEBENSFREUDE



Barcelona ist die Hauptstadt Kataloniens und nach Madrid die zweitgrößte Stadt Spaniens.

BARCELONA – KATALANISCHE METROPOLE

Direkt am Mittelmeer gelegen, bietet Barcelona den optimalen Start- und Zielhafen für eine Kreuzfahrt. Neben einer guten Erreichbarkeit per Flugzeug und der geringen Fahrzeit vom Flughafen zum Ableger hat die katalanische Hauptstadt selbst auch einiges zu bieten. Daher lohnt es sich unbedingt, die Reise um ein paar Tage an Land zu verlängern. Der Hafen ist nur unweit vom pulsierenden Zentrum gelegen und die große Kolumbus-Säule weist Ihnen den Weg über die belebte Promenadenmeile La Rambla mit ihren Straßenkünstlern und Vogelverkäufern direkt ins Herz von Barcelona. Dank einmaliger Sehenswürdigkeiten ist die Hafenstadt ein Eldorado für Kunst- und Architekturliebhaber. Hier schuf Antoni Gaudí atemberaubende Bauwerke wie den Park Güell oder die



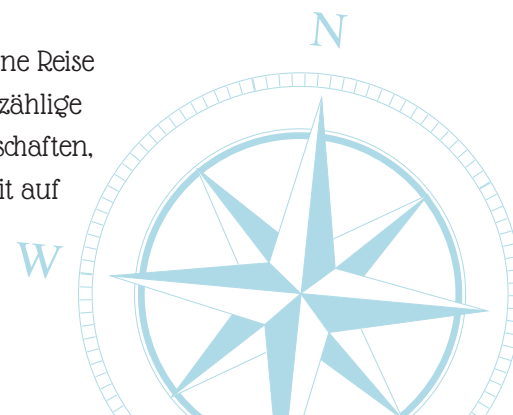
Barcelona

unvollendete Kathedrale Sagrada Família, die bis heute auf ihre Fertigstellung wartet. Aber auch ein Besuch der Museen mit Werken von Joan Miró und Pablo Picasso ist unbedingt empfehlenswert (Anm. d. Red.: Ausführliche Ausflugstipps gibt es auf den Seiten 24-25).



Unterwegs im westlichen Mittelmeer

Wer sich für eine Kreuzfahrt durch das westliche Mittelmeer entscheidet, begibt sich auf eine Reise zu den sonnigsten Küsten und den schönsten Städten Europas. Nehmen Sie Kurs auf unzählige Naturschönheiten und freuen Sie sich auf mediterrane Lebensfreude, paradiesische Landschaften, eine beeindruckende Unterwasserwelt sowie pulsierende Metropolen. Wir nehmen Sie mit auf eine Reise zu fünf sehenswerten (Hafen-)Städten des westlichen Mittelmeers.



Vom Kreuzfahrtschiff aus bekommen Urlauber eine ganz besondere Sicht auf die Regionen am westlichen Mittelmeer.



**ROM (CIVITAVECCHIA) –
DIE EWIGE STADT**

Nicht alle Wege führen nach Rom, aber Civitavecchia tut es. Die kleine Stadt, knapp 70 Kilometer nordwestlich von Rom gelegen, ist der Seehafen der italienischen Hauptstadt und zugleich einer der bedeutendsten Kreuzfahrthäfen am Mittelmeer. Landausflüge in Civitavecchia selbst sind durchaus reizvoll. Die Stadt hat einige Sehenswürdigkeiten zu bieten und lädt zum Bummeln ein. Nichtsdestotrotz ist der Hafen von Civitavecchia in erster Linie Ausgangspunkt für Landausflüge nach Rom. In der Ewigen Stadt angekommen, lohnt es sich, den imposanten Petersdom inmitten der Innenstadt zu bestaunen, die Stufen der Spanischen Treppe zu erklimmen, den göttlichen Fingerzeig in der Sixtinischen Kapelle zu bewundern oder das Forum Romanum und das Kolosseum zu besuchen. Generell bietet es sich an, für eine Sightseeing-Tour durch Rom Zeit einzuplanen, egal ob zu Fuß oder per Bus. Denn die zahlreichen kulturellen Sehenswürdigkeiten laden zum Verweilen und Staunen ein. Um die vielen Eindrücke in Ruhe wirken zu lassen, sollten Sie in eines der vielen Lokale an einer Piazza einkehren und regionale Spezialitäten wie eine Pizza alla Romana oder Gnocchi, gratinierte Klößchen aus Gries mit Butter und Käse, genießen.



GENUA – MODERNE HAFENSTADT

Im Nordwesten Italiens, am Ligurischen Meer gelegen, wartet Genua darauf, erkundet zu werden. Wer hier mit dem Kreuzfahrtschiff anlegt, sollte einen Spaziergang entlang der Prachtstraße Via Garibaldi mit ihren wundervollen Palazzi aus dem 16. Jahrhundert machen. Empfehlenswert ist auch ein Besuch des Geburtshauses von Christoph Kolumbus, dem berühmtesten Sohn der Stadt. Ein weiterer Anziehungspunkt ist das im historischen Hafenviertel (Porto Antico) gelegene Meeresaquarium, das zweitgrößte Europas. In den über 50 Becken lassen sich quasi

Rom (Civitavecchia)



sämtliche Bewohner der Ozeane bestaunen. Nach einem kurzen Fußmarsch zwischen Porto Antico und dem Fährhafen geht es dann zurück an Bord.

Genua



Kolumbus begrüßt die Besucher Genuas vor dem Bahnhof – dort hat die Stadt ihm ein Denkmal gesetzt.



Savona

40 Kilometer westlich von Genua liegt Savona, Hauptstadt der gleichnamigen Provinz.



**SAVONA –
SONNENVERWÖHNTE HAFENSTADT**

Das nur 40 Kilometer westlich von Genua gelegene Savona, Hauptstadt der gleichnamigen Provinz, ist immer einen Besuch wert. Mit ihrem großen Hafen, dem drittgrößten der Region, bietet die Stadt rund 60.000 Einwohnern ein Zuhause. Savona beeindruckt vor allem durch zauberhaftes Flair, gastfreundliche Menschen und sonnenverwöhntes Wetter. Bereits vom Wasser aus lässt der imposante Hafen die kleine italienische Stadt in einem besonderen Licht erstrahlen. So laden prächtige Boulevards wie die Via Paleocapa oder der Corso Italia mit Gebäuden aus dem 19. Jahrhundert zum Flanieren ein und von vielen Cafés aus hat man einen herrlichen Blick über das Mittelmeer. Auch die Altstadt mit ihren kleinen Gassen kann sich sehen lassen. Hier sollten Sie es auf keinen Fall versäumen, sich die prunkvolle Festung Priamar anzusehen.



Rund um das Hafengelände gibt es eine herrliche Uferpromenade, die mit zahlreichen Cafés, Restaurants und kleinen Läden lockt.

**PALMA DE MALLORCA –
PERLE IM MITTELMEER**

Nach wie vor ist Mallorca die beliebteste Insel deutscher Urlauber und wird auf Kreuzfahrtrouten, die durch das westliche Mittelmeer führen, gerne angefahren. Egal ob Kultur, Shoppen, Relaxen, Strand- oder Nachtleben, die Hauptstadt der Balearen-Insel bietet für jeden Geschmack das Richtige. Vom Meer aus gesehen wirkt das Stadtpanorama wie eine Theaterkulisse. Alles liegt dicht beieinander: friedliche Innenhöfe prächtiger Adelspaläste

und einladende Straßencafés; sonnendurchflutete Plätze und Schatten spendende Arkaden. Der markanteste Orientierungspunkt, den Sie während Ihres Besuchs in Palma sehen werden, ist die Kathedrale der Heiligen Maria, auch La Seu, der Bischofssitz, genannt, die das gesamte Hafengebiet an dieser Stelle des Mittelmeeres beherrscht. Zudem grenzt sie an den ältesten Teil der Stadt: ein dichtes Netz aus schmalen Gassen und kleinen Straßen, dessen nördliche und östliche Grenzen dem Zickzack der größeren Boulevards folgen oder entlang der Stadtmauern verlaufen. Die über der Stadt thronende Festung Bellver aus dem 14. Jahrhundert bietet übrigens den schönsten Ausblick über Palma und den Hafen.

Palma de Mallorca



Mein Schiff – meine Traumreise

INTERVIEW MIT DENNIS
SINNER, FILIALLEITER
BEI VINO

WEINE UND IDEEN GMBH
IM LUV CENTER LÜBECK



Familienurlaub der Superlative: Mein Schiff 5 bietet für jeden Geschmack das Passende.

Redaktion: Weshalb haben Sie sich für eine Reise auf einem Kreuzfahrtschiff entschieden?

DS: Nachdem ich 25 Jahre in der Gastronomie tätig gewesen war, stieg ich 2014 direkt als Filialleiter bei Vino ein. Da blieb kaum Zeit für Urlaub. Schon seit Langem ist es der Traum meiner ganzen Familie, einmal eine Kreuzfahrt zu machen, und den haben wir uns nun endlich erfüllt.

Redaktion: Warum fiel Ihre Wahl auf die Mein Schiff 5?

DS: Wir wollten unbedingt einen richtigen Familienurlaub machen, in dem jeder von uns – also meine Frau, unsere zwei Kinder und ich – voll auf seine Kosten kommt. Für uns stand fest, dass wir gern mit einer überwiegend deutschsprachigen Mannschaft reisen wollen. Das „Premium Alles Inklusive“-Konzept von TUI Cruises sagte uns direkt zu. Letztendlich konnte uns die Mein Schiff 5 aber aufgrund der Route, der Reisezeit und eines besonderen Spannungsfaktors überzeugen, denn wir haben anderthalb Jahre vor Fertigstellung des Kreuzers gebucht.

Redaktion: Welche Route haben Sie mit der Mein Schiff 5 bereist?

DS: Für uns ging es von Palma de Mallorca zunächst in Richtung Ajaccio auf Korsika. Von dort aus führte unsere Route weiter nach Civitavecchia bei Rom und über La Spezia bis nach Monaco und La Seyne-sur-Mer bei Toulon in Frankreich. Anschließend fuhren wir nach Barcelona, Valencia und zurück nach Palma de Mallorca. Wir waren vom 13. bis 23. Oktober 2016 unterwegs und wollten dem trüben Herbst in Deutschland für diese Zeit entfliehen. Bei Durchschnittstemperaturen zwischen 20 und 25 Grad lässt sich zusammenfassen: Mission geglückt!

Redaktion: Was kommt Ihnen als Erstes in den Sinn, wenn Sie an Ihre Kreuzfahrt zurückdenken?

DS: Mit einem Wort? Entspannung! Ich konnte endlich einmal so richtig abschalten – eine Kunst, die ich tatsächlich erst lernen musste. Aber gerade weil alles so gut vorbereitet war und wir rund um die Uhr den besten Service erhielten, konnte sich auch bei mir eine innere Entspannung einstellen.

Redaktion: Wie würden Sie Ihre Kabine beschreiben?

DS: Wir wohnten in einer Balkonkabine, die weit oben am Heck lag. Darin stand ein Doppel- sowie ein Sofabett. Letzteres klappten die Cabin Stewards morgens zusammen und richteten es abends wieder zum Schlafen her. So kamen wir bequem zu viert in einer Kabine unter. Immer wieder ein Highlight für mich: der Blick vom Balkon. Von dort aus beobachteten wir die Einfahrt in die Städte und Häfen, es bot sich einfach zu jeder Tageszeit der schönste Blick auf unsere Reiseziele.

Redaktion: Wie beurteilen Sie das kulinarische Angebot an Bord?

DS: Allgemein kann ich nur sagen: großartig! Das Buffet überzeugte durch die stets große Auswahl und das breite Angebot an frischen Speisen. Auch à la carte haben wir tolle

Menüs bekommen, meist in fünf Gängen. Als Wein-Experte lag auf den edlen Tropfen natürlich mein besonderes Augenmerk. Die Auswahl an Tischweinen war sehr gut und allgemein zugänglich, das hätte ich nicht anders gemacht. Bei Tisch herrschte dank des sehr aufmerksamen Services stets eine entspannte Atmosphäre.

Redaktion: Welcher war Ihr Lieblingshafen?

DS: Eindeutig La Seyne-sur-Mer wegen der Stadt Toulon mit ihren kleinen Gassen und versteckten Cafés. Hierhin gelangten wir mit einem Shuttle. Neben dem südländischen Flair begeisterten mich auch die Menschen durch ihre offene Art.

Redaktion: Welche Ausflugstipps können Sie unseren Lesern geben?

DS: Die Kreuzfahrt mit TUI Cruises bot uns zahlreiche Möglichkeiten, um die Liegezeiten optimal zu nutzen. Je nachdem, welchem Reise-Typ Sie angehören, können Sie entweder eine geführte Stadt-Tour, exklusive Fitness- oder Radausflüge buchen oder eben auf eigene Faust losziehen. Das Besondere: Aufgrund der perfekten Organisation lassen sich viele Angebote auch spontan von Bord aus planen. Da wir uns lieber selbst und spontan auf Erkundungs-Tour begeben, haben wir uns meist auf die Shuttle-Angebote beschränkt und

uns nach einer vereinbarten Zeit wieder am Treffpunkt für die Rückfahrt zum Schiff eingefunden. Einmal sind wir sogar selbst mit dem Taxi losgezogen und haben dadurch auch noch Geld sparen können. Wer also gern individuell neue Ziele erkundet, kann hier durchaus tolle Erfahrungen machen.

Redaktion: Welches war Ihr schönstes Erlebnis an Bord?

DS: Da gab es mehrere. Zum Beispiel erreichte uns während einer Nacht ein starkes Unwetter mit Wellen von mehr als fünf Metern Höhe. Bis auf das Prasseln des Regens und zeitweises Donnernrollen in der Ferne haben wir davon im Inneren kaum etwas gemerkt, aber natürlich den Blick auf dieses Naturschauspiel vom Balkon aus sehr genossen. Ein anderes Highlight erlebte ich bei der Einfahrt nach Barcelona. Diese verfolgte ich von einem Liegesessel im Aussichtscafé mit bodentiefen Fenstern im Bug der Mein Schiff 5 – einfach ein tolles Erlebnis!

Redaktion: Planen Sie schon Ihre nächste Kreuzfahrt?

DS: Für uns steht fest: Das war definitiv nicht unsere letzte Kreuzfahrt! Konkrete Pläne gibt es aktuell noch nicht, aber ich könnte mir gut vorstellen, beim nächsten Mal eine besondere Reise nur mit meiner Frau zu unternehmen.

DIE WELT DER WEINE BEI IHNEN ZU HAUSE!



Vino – Ihr Weinmarkt:

- über 400 Weine aus aller Welt
- alle Angebotsweine GRATIS probieren
- bestes Preis-Genuss-Verhältnis
- kompetente Beratung

Mein Geschmack ist

Vino

GENUSS GUTSCHEIN 10€*

*Bei einem Einkaufswert in Höhe von mindestens 30 Euro. Nur ein Gutschein pro Kunde und Einkauf. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Gültig bis 31.12.2017.

Gutschein auch online auf www.vino24.de einlösbar. Einfach den unten stehenden Code eingeben:

KRAVIN17

155017NKD000



Mit der Lizenz zur Entspannung



WAS MACHT EIGENTLICH EIN SPA-MANAGER?



Kreuzfahrtschiffe ohne Wellness-Wohlfühlzone? Undenkbar, denn wer sich auf die Reise mit einem Ozeanriesen begibt, sucht das Außergewöhnliche gerne auch in Form von Entspannung und körperlichem Wohlbefinden. Große Wellness-Bereiche gehören daher für alle Reedereien zum Standard. Um Gästen den größtmöglichen Komfort zu garantieren und für reibungslose Abläufe sowohl vor als auch hinter den Kulissen zu sorgen, kommt es auf das Organisationstalent einer zentralen Person an: des Spa-Managers.

Zum Wellness-Angebot auf modernen Kreuzfahrtschiffen gehört weitaus mehr als Ganzkörper- oder Fußreflexzonenmassagen, Körperpeelings und andere Schönheits-Behandlungen.

Viele der „schwimmenden Städte“ bieten längst auch die Möglichkeit, sich vor dem Dinner oder Abendevent frisieren, schminken oder maniküren zu lassen. Ebenso zählen auch gesundheitsfördernde

physiotherapeutische Maßnahmen sowie schiffseigene Fitness-Angebote zu diesem Segment. Für die professionelle Organisation und Führung all dieser Bereiche sorgt der Spa-Manager, ein Beruf für wahre Allround-Talente.

360 GRAD VERANTWORTUNG

Angefangen bei der persönlichen Begrüßung der Passagiere in den bordeigenen Spa-Suiten (sofern vorhanden) und einer Einführung in die dort angebotenen Dienstleistungen, garantieren Manager des Wellness-Bereichs ihren Gästen

Um Gästen im Wellness-Bereich den größtmöglichen Komfort zu bieten, halten Spa-Manager hinter den Kulissen sämtliche Fäden in der Hand.



während des gesamten Aufenthalts die bestmögliche Betreuung sowie Beratung und stellen eine immer gleichbleibende Service-Qualität sicher. Dazu koordinieren sie Termine für einzelne Anwendungen, erarbeiten neue Wellness-Konzepte sowie Tages-Specials für den Spa-Bereich und stellen auf Wunsch sämtliche Leistungen, Angebote und Produkte vor. Als Verantwortlichen für den gesamten Sektor fallen Spa-Managern neben strategischen auch operative Führungsaufgaben zu. Sie koordinieren die Einsatzpläne und die Aufgaben aller Mitarbeiter des schiffseigenen Wellness-Sektors. Obwohl dieser Bereich auf jedem Kreuzfahrtschiff zwar standardmäßig vorhanden ist, jedoch unterschiedlich groß gehalten wird, kommen im Schnitt bis zu 50 Mitarbeiter auf einen Manager. Neben der Koordination der Arbeitsabläufe seines Teams trägt dieser auch die Verantwortung, sämtliche Mitarbeiter aus den unterschiedlichsten Bereichen hinsichtlich freundlicher und kompetenter Serviceleistung in Vorträgen und Workshops zu schulen und zu motivieren. Außerdem organisieren Spa-Manager in Absprache mit dem Hotel-Department verschiedene Promotion-Aktivitäten, um Bordgäste über das aktuelle Wellness-Angebot auf dem Laufenden zu halten. In den Verantwortungsbereich eines Spa-Managers fallen zudem die Kontrolle



Schiff angebotenen Spa-Bereich sowie eine mehrjährige Berufs- und Führungserfahrung im Wellness-Sektor allgemein. Zudem stellen Kenntnisse über hochwertige Kosmetikprodukte eine wichtige Voraussetzung dar. Wer diesen Beruf ausüben möchte, sollte darüber hinaus bereits Erfahrungen in der Mitarbeiterführung sowie im Beschwerdemanagement mitbringen, über gute EDV- und Englischkenntnisse verfügen und eine sehr gute Allgemeinbildung aufweisen, schließlich zählt Smalltalk zum Arbeitsalltag.

KEIN JOB FÜR JEDERMANN

Aufgrund der vielschichtigen Tätigkeitsschwerpunkte sind einige persönliche Fähigkeiten und Charaktermerkmale für Spa-Manager unabdingbar. Wer ein großes Team in den unterschiedlichsten Bereichen leitet und koordiniert, sollte natürlich über Durchsetzungsvermögen, die Fähigkeit zur Mitarbeitermotivation, ein sicheres und souveränes Auftreten sowie Teamfähigkeit verfügen. Als erster Ansprechpartner im Wellness-Bereich für Mitarbeiter und Passagiere runden eine positive Ausstrahlung, perfekte Umgangsformen, ein angenehmes Erscheinungsbild und Kommunikationsstärke das Anforderungsprofil eines Spa-Managers ab. Um diesen Beruf ausüben zu können, dürfen darüber hinaus Leistungsbereitschaft, Verkaufsorientierung, Flexibilität und ein gutes Gespür für innovative Ideen sowie ein hohes Kosten- und Qualitätsbewusstsein im Persönlichkeitsprofil nicht fehlen.

des Warenbestandes hinsichtlich betriebswirtschaftlicher Aspekte, die Koordination von Waren- und Produktbestellungen sowie die Einhaltung der Sicherheits-, Umwelt- und Hygienerichtlinien an Bord. All diese Prozesse halten sie in regelmäßigen Reports fest.

VIELE WEGE FÜHREN NACH ROM

Die Frage, wie man eigentlich Manager eines schiffseigenen Wellness-Bereichs wird, lässt sich nicht eindeutig beantworten, da es bislang noch keinen vorgeschriebenen Ausbildungsweg gibt und auch die Job-Profile stark variieren. Allerdings sollten verschiedene Eckdaten im Lebenslauf zu finden sein, darunter eine staatlich anerkannte Ausbildung in einem auf dem

WÜRDIGUNG FÜR AUSSERGEWÖHNLICHES SPA-MANAGEMENT

Um auf das hohe Anforderungsprofil dieser Berufsgruppe hinzuweisen und besondere Leistungsträger zu würdigen, verlieh die Messe Düsseldorf gemeinsam mit dem Deutschen Wellness Verband 2017 zum sechsten Mal die Auszeichnung „Spa Manager des Jahres“. Überreicht wurde der Preis am Sonntag, den 2. April 2017, im Rahmen einer Veranstaltung in der Spa Business Lounge (Halle 9) auf der Beauty Düsseldorf.





Carnival Corporation & plc rüstet auf

Beim weltweit größten Kreuzfahrtunternehmer kündigt sich Zuwachs an. Für die Reedereien Holland America Line und Princess Cruises gab die Carnival Corporation & plc bei der italienischen Fincantieri-Werft je ein Schiff in Auftrag. Der Gesamtwert hierfür beläuft sich auf 1,1 Milliarden Dollar. Als Erstes steht der insgesamt dritte Neubau der Pinnacle-Klasse für die Holland America Line auf dem Plan. Der für 2.660 Passagiere ausgelegte Liner wird in Marghera/Italien gebaut und tritt voraussichtlich 2021 seinen Dienst an. Die Taufe des zweiten Neubaus, für Princess Cruises, der in Monfalcone entsteht, soll im Jahr 2022 stattfinden. Damit ist es das sechste

„Royal Class“-Schiff der Reederei für 3.660 Passagiere. Im Auftragsbuch der Carnival Corporation & plc stehen damit insgesamt 19 Kreuzfahrtschiffe, deren Fertigstellung zwischen 2017 und 2022 geplant ist.



„Traumschiff“ in neuem Glanz

Fans der klassischen Kreuzfahrt mussten sich etwas gedulden, doch nun sticht das aus Film und Fernsehen bekannte „Traumschiff“ M/S Deutschland frisch restauriert wieder in See und macht eine bessere Figur als je zuvor. Um dem 1998 erbauten Kreuzfahrtschiff neuen Glanz zu verleihen, erhielten einige Außenkabinen französische Balkone. Im Innenbereich ziehen liebevoll gestaltete und aufwendig restaurierte Elemente der architektonischen Stilrich-

tungen Klassizismus, Jugendstil und Art Déco die Blicke auf sich und verleihen dem Schiff seinen ganz besonderen Charme. Mit der Rückkehr der M/S Deutschland können Phoenix Reisende in dieser Saison wieder stilvoll die norwegischen Fjorde, Grönland und die Ostsee erkunden.



Norwegian Cruise Line setzt auf Europa

Aus dem aktuell veröffentlichten Programm der Norwegian Cruise Line geht hervor, dass die Reederei im Sommer 2018 wieder fünf Schiffe rund um Europa kreuzen

lässt. Als Vertreter in nordeuropäischen Gewässern gehen die Norwegian Breakaway ab Warnemünde und die Norwegian Jade ab Hamburg an den Start. Im Mittelmeer kreuzt die Norwegian Spirit auf verschiedenen Routen. Die Norwegian Star begibt sich von Venedig auf Tour durch die Adria und zu den griechischen Inseln. Die im Herbst 2015 aufwendig renovierte Norwegian Epic steuert ausgehend von den Starthäfen Barcelona und Civitavecchia verschiedene Destinationen in Italien, Frankreich und Spanien an. Außerdem legt die Norwegian Bliss, die im Juni 2018 in Dienst gestellt wird, als Flaggschiff von Seattle nach Alaska ab.



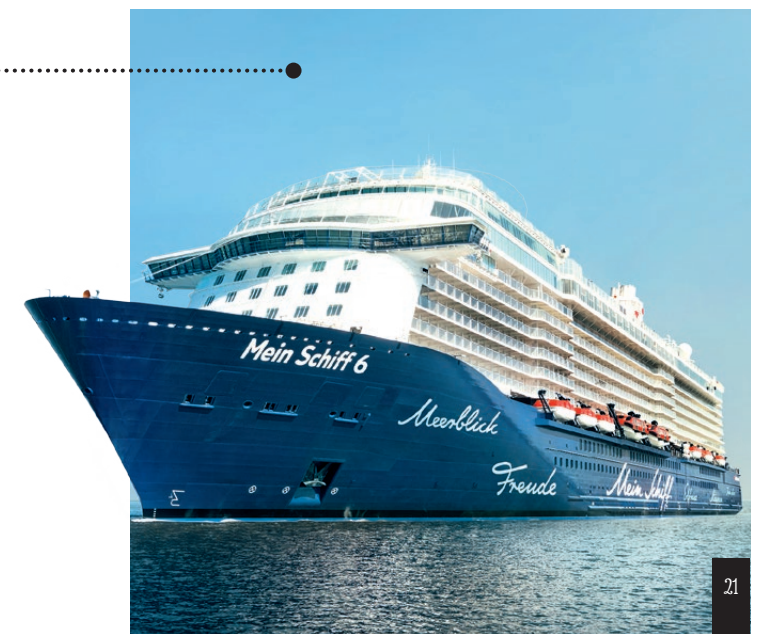
Privater Inseltraum

Um Kreuzfahrtpassagieren ganz besondere Highlights fernab von touristischen Zentren zu bieten, erwerben immer mehr Reedereien eigene Inseln. Besonders beliebt ist dabei die Karibik. Als erstes Schiffsunternehmen überhaupt erstand die Norwegian Cruise Line 1977 die Bahamas-Insel Great Stirrup Cay. Dort steht Gästen ein exklusives Lagunen-Resort mit eigenem Strand, Restaurant und Spa zur Verfügung. Royal Caribbean International sowie ihre Schwesterreedereien Celebrity Cruises und

Azamara Club Cruises verfügen über die Privatinsel Labadee in Haiti. Dort erfreuen sich Passagiere unter anderem an einer 800 Meter langen Zipline, einer Sommerrodelbahn sowie exklusiven Rennboot-Ausflügen. Am 16. Januar dieses Jahres feierte MSC Cruises den Spatenstich für das Ocean Cay MSC Marine Reserve. Auf der südlich von Bimini in den Bahamas gelegenen Insel, die ehemals zur Sandgewinnung genutzt wurde, entsteht bis November 2018 ein exklusives Naturparadies für MSC Gäste.

Große Taufe in Hamburg

Der Taftermin des sechsten Wohlfühlschiffs von TUI Cruises steht fest: Die Mein Schiff 6 wird am 1. Juni 2017 in Hamburg getauft. Es folgt die Jungfernfahrt, die am 3. Juni 2017 in Kiel endet. Im Anschluss geht die Mein Schiff 6 bis Mitte August 2017 auf Tour in der Ostsee mit Baltikum sowie im Nordland. Nach der Überfahrt zu seinem Heimathafen Bayonne/New York kreuzt der jüngste Flottenzuwachs dann vor den Küsten der Vereinigten Staaten von Amerika, Kanadas und Mittelamerikas.



VERLOCKENDE GERICHTE
LASSEN URLAUBERHERZEN
HÖHERSCHLAGEN

Spanische Geschmacksexplosion



Sie lassen einen die Lebensfreude und den Einfallsreichtum ihrer Köche spüren – spanische Spezialitäten versetzen Feinschmecker und Genießer in Verzückung und werden im Land der Vielfalt auch entsprechend zelebriert. Lustige Abende mit Freunden in Tapasbars bescheren zahlreiche Gaumenfreuden und sorgen für lebhaftere Erinnerungen. Aber nicht nur die allseits bekannten Vorspeisen-Variationen und Paella zählen hier zu den kulinarischen Highlights. Ob reichhaltige Eintopfgerichte mit Kichererbsen, Fisch und Meeresfrüchten oder vielfältige Süßspeisen, die spanische Küche lässt keine Wünsche offen.

ESSKULTUR IM FEURIGEN SPANIEN

Durch eine von Wandel geprägte Geschichte beeinflussen heute viele verschiedene Kulturen die Kochkunst im Herzen der iberischen Halbinsel, insbesondere das Erbe der Mauren und Sepharden ist zu spüren. Nach der Entdeckung Amerikas bereicherten auch neuartige landwirtschaftliche Produkte wie Tomaten, Kakaobohnen oder Paprika die spanische Küche. Einheimische essen gerne, reichhaltig und viel – so zumindest der Gedanke hierzulande. Das Frühstück oder, wie die Landsleute sagen, „el desayuno“ fällt allerdings eher karg aus und besteht häufig aus einem Kaffee sowie

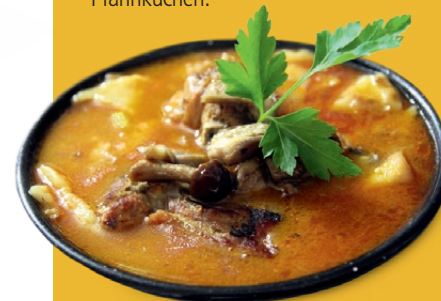
einem Stück Gebäck. Doch sowohl Mittag- als auch Abendessen entsprechen dieser Vorstellung zur Genüge: Meist bestehen diese Mahlzeiten aus zwei Gängen plus Nachtisch. Außerdem reichen Spanier gerne Weißbrot zum Essen und verspeisen im Voraus die weithin bekannten und sehr beliebten Tapas. Natürlich ist auch über die Landesgrenzen hinaus bekannt, dass die Spanier sich nicht aus der Ruhe bringen lassen, ihre Mahlzeiten immer in fröhlicher Gesellschaft einnehmen und gerne auch erst am späten Nachmittag oder Abend essen.

VALENCIA UND DIE KATALANISCHE KÜCHE

Natürlich kann man nicht immer von „der“ spanischen Küche sprechen, denn selbst regional gibt es dort kleinere und größere Unterschiede, die jeweils die Vielfalt und Lebensfreude ihrer Köche widerspiegeln. So ist Katalonien sowohl von langen Meeresküsten als auch von ausgedehnten Gebirgszügen geprägt, weshalb „mar i muntanya“, also die Kombination von Fisch oder Meeresfrüchten mit Fleisch, als typisch für die Küche der Region gilt. Doch abgesehen von dieser Besonderheit teilt sie viele Merkmale der Mittelmeerküche wie die Verwendung von Auberginen, Artischocken, Zucchini, Tomaten, Paprika, Knoblauch, aromatischen Kräutern

Achtung, Verwechslungsgefahr!

Wer in der Region Kastilien-La Mancha eine Gazpacho manchego bestellt und eine kalte Gemüsesuppe erwartet, könnte eine Überraschung erleben. Außer dem Namen hat dieses Gericht nämlich nichts mit dem allseits bekannten Gazpacho andalusischer Art gemein. Es handelt sich bei der kastilischen Variante um eine Art Eintopf mit Huhn, Kaninchen und „tortas de gazpachos“, einer Art herzhafter Pfannkuchen.



Das valencianische Nationalgericht Paella besticht durch Farbe, Vielfalt und Geschmack.



sowie Olivenöl. Eine zentrale Rolle in der regionalen Kochkunst nimmt die Zwiebel ein, die Königin der katalanischen Küche. Sie kommt beinahe in jedem Hauptgang vor. Besondere Bekanntheit erlangte die landestypische Küche zudem durch Gerichte wie Paella oder Fideuà. Ersteres, das Nationalgericht Valencias, wird in einer flachen Tonpfanne zubereitet und besteht meist aus Reis mit Gemüse und hellem Fleisch. Bei der Fideuà werden anstelle von Reis hohle Hartweizennudeln zu den restlichen Zutaten gegeben. Alles zusammen wird mit Aioli angerichtet serviert. Allgemeiner Beliebtheit erfreut sich hier außerdem das Erfrischungsgetränk Horchata aus Erdmandeln, das aufgrund seines hohen Vitamin- und Mineralstoffgehalts als besonders gesund gilt. Was in Deutschland die Brezelstände sind, sind in der Region um Valencia die an vielen Straßenecken zu findenden Buden mit frischer Horchata. Freunde der Süßspeisen kommen in Katalonien grundsätzlich voll auf ihre Kosten. Bei der Crema catalana, regional auch Crema cremada oder Crema de Sant Josep genannt, wird das zarte Innenleben mit einer festen Karamellschicht überzogen. Zudem lassen verschiedene Variationen von Mandel- oder Mürbeteigkuchen, wahlweise mit Creme-Füllung, Herzen wahrer Naschkatzen höherschlagen.

HIGHLIGHTS DER KASTILISCHEN KULINARIK

Geprägt vom trockenen Kontinentalklima Zentralspaniens, vereint die kastilische Küche die Spezialitäten der spanischen Regionen Kastili-

en-La Mancha, Kastilien-León und Madrid. Hier landen unter anderem einfache Bauern- und Hirtengerichte, vor allem Hülsenfrüchte-Eintöpfe und gegrilltes Schweine- und Lammfleisch, auf dem Tisch. Eines der beliebtesten und für die Region typischsten Gerichte dieser Art: Olla podrida, was übersetzt so viel wie mächtiger Topf bedeutet. Dieser besteht aus verschiedenen Fleisch-, Wurst- und Gemüsesorten sowie Kichererbsen und galt bereits im 16. Jahrhundert als spanisches Nationalgericht. Darüber hinaus erfreut sich die Region aufgrund ihrer Käsespezialitäten großer Beliebtheit. Bekanntester Vertreter der vornehmlich aus Schafmilch hergestellten Köstlichkeiten: der Manchego-Käse aus Kastilien-La Mancha. Den krönenden Abschluss eines jeden Menüs bildet auch in Kastilien ein süßes Highlight. So wird hier etwa gern Flan aufgetischt.

Auch Käseliebhaber kommen in Spanien auf ihre Kosten.





DAS BERÜHMTESTE GESICHT DER
HEIMLICHEN HAUPTSTADT SPANIENS

Barcelona exklusiv



Barcelona ist zweifelsohne eine der schönsten und interessantesten Städte des gesamten Mittelmeerraumes. Die zweitgrößte Stadt Spaniens bietet unglaublich viele Facetten: Wenn Ihr Kreuzfahrtschiff am Terminal festmacht, präsentiert sie sich Ihnen als gigantische Hafenmetropole und im historischen Stadtkern treffen Sie auf ihr mittelalterliches Erbe als Königs- und Handelsstadt.

Das weltweit vielleicht berühmteste Gesicht Barcelonas begegnet Ihnen im Viertel Eixample in Form des katalanischen Jugendstils als steingewordenem Ausdruck des Modernisme, geprägt vor allem von einem Mann – Visionär, Künstler und großartiger Architekt zugleich: Antoni Gaudí. Ihr Reiseleiter begibt sich mit Ihnen auf eine fantastische Spurensuche.

AUF DEN SPUREN VON ANTONI GAUDÍ

Nachdem Sie Ihr Reiseleiter am Kreuzfahrterminal in Empfang genommen hat, tauchen Sie ein in die Welt des Antoni Gaudí. Zu Lebzeiten wurde er als Exzentriker kritisiert und seine Bauwerke wurden verspottet. Auch heute noch mögen manche seine runde Formsprache, die geschwungenen Linien und die bunten Farben als kitschig empfinden, entziehen kann sich der Faszination seiner Werke jedoch kaum jemand.

AusflugsButler.de steht für:

- » Faire Preise
- » Kleine Gruppen
- » Zertifizierte, deutschsprachige Reiseleitung
- » Zurück-zum-Schiff-Garantie
- » Ihren perfekten Tag an Land
- » Auf Wunsch: Ihren persönlichen VIP-Ausflug

Was bietet Ausflugsbutler.de:

Ausflugsbutler.de bietet Ihnen den maßgeschneiderten Landausflug zu Ihrer Kreuzfahrt, derzeit für rund 50 Häfen in Europa. Keine Massenveranstaltung, sondern kleine Gruppen, sehr gut Deutsch sprechende Reiseleiter und ein tolles Preis-Leistungs-Verhältnis garantieren Ihnen einen ganz besonders schönen Landausflug.

Buchen Sie Ihren exklusiven Ausflug auf www.ausflugsbutler.de.



LA SAGRADA FAMÍLIA – „GOTT HAT KEINE EILE“

Das gilt insbesondere bei der Sagrada Família – dem weithin sichtbaren, berühmtesten Wahrzeichen der Stadt und ein Muss auf einem Landausflug in Barcelona. Schon die Außenbesichtigung ist fesselnd: Üppige Elemente und Verzierungen, Tore und Figuren schmücken die Fassaden der Sagrada Família, die die biblische Geschichte erzählen und deren Symbolik und Bedeu-



Der Park Güell ist eine der bekanntesten Sehenswürdigkeiten Barcelonas und wird als Antoni Gaudís Hommage an die Natur bezeichnet.



tung Ihnen Ihr Reiseleiter erklärt. Nach dem äußeren Rundgang gehen Sie natürlich in die Kathedrale hinein, die mit ihrem Farb- und Lichtspiel, mit den an Bäume erinnernden Steinsäulen und der monumentalen Gewölbehöhe von bis zu 75 Metern mehr als beeindruckt. 1882 wurde der Bau der Kirche begonnen. Auf die Frage, wann sie endlich fertig sei, gab Gaudí zur Antwort: „Gott hat keine Eile.“ Mittlerweile steht das Datum natürlich fest: 2026, zum 100. Todestag von Antoni Gaudí, soll La Sagrada Família vollendet sein.

DER DACHGARTEN BARCELONAS

Mit diesen überwältigenden Eindrücken fahren Sie weiter zum zweitgrößten Bauprojekt von Antoni Gaudí, zum Park Güell. Ursprünglich sollte Gaudí für den Industriellen Eusebi Güell eine Gartenstadt mit über 60 Villen bauen. Aufgrund fehlender finanzieller Mittel wurden nur drei Häuser fertiggestellt: das Wohnhaus der Familie Güell, das Wohnhaus Gaudís, heute ein Museum, und das Wohnhaus eines befreundeten Architekten. Der Park verteilt sich auf rund 17 Hektar, wobei Gaudí darauf achtete, dass er sich überall dem hügeligen Areal anpasste: Bunte Mauern

und mosaikbesetzte Begrenzungen nehmen die geschwungenen Formen der Umgebung auf, der Spaziergang durch diesen Märchengarten mit vielen Wegen, Laubengängen, Mauern und Brücken wird Ihnen gefallen.

DIE WUNDER AM PASSEIG DE GRÀCIA

Nächste Etappe Ihres Ausfluges ist der Prachtboulevard Passeig de Gràcia, der von zahlreichen Bauwerken Gaudís und anderer Architekten des Modernisme gesäumt ist. Von außen sehen Sie unter anderem das berühmte Casa Milà, eine sechsgeschossige Beton-Eisen-Konstruktion, die für ihre Zeit revolutionär war. Ein weiteres Highlight der Straße ist das Casa Batlló, eines der baulichen Prachtstücke Gaudís. Das Gebäude wurde von dem Künstler nicht völlig neu erschaffen, sondern im Stil des Modernisme von Grund auf umgebaut. Die bunte Fassade gibt die Legende des Heiligen Georg wieder, des Schutzpatrons Kataloniens. Seit 2005 gehört das Casa Batlló zusammen mit anderen Werken Gaudís zum UNESCO-Weltkulturerbe.

Ihr Ausflug in die Welt des Antoni Gaudí geht hier zu Ende. Ihr Ausflugsbus bringt Sie nun zurück zu Ihrem Kreuzfahrtschiff.

Die Sagrada Família ist das Wahrzeichen der Stadt und Welterbe der UNESCO.

Liebe Kreuzfahrende,

ging es Ihnen auch so? Der Winter in Deutschland überraschte mich völlig. Es war mein erstes Jahr im hohen Norden und meine Güte, es war wirklich kalt hier! Da half alles nichts, ich musste mir warme Gedanken machen. Während meine Familie auf den Galapagos-Inseln wohlige 25 Grad genoss, blickte ich also träumerisch aus dem Fenster und dachte zurück an meine wunderbare Kreuzfahrt mit der Mein Schiff 3 im letzten Sommer.

Der 25 Meter lange Pool auf dem Aqua-Deck war perfekt, um meine morgendlichen Bahnen zu ziehen – als wäre dieser extra für mich gebaut worden. Danach direkt ins Restaurant Atlantik und Lachs zum Frühstück genießen, nachmittags die Häfen erkunden und abends den Tag kulinarisch abrunden, beispielsweise mit einem Besuch im GOSCH Sylt. Fisch soweit das Auge reicht!

Das bezaubernde Korsika wurde neben dem glamourösen Monaco zu einer meiner Lieblingsdestinationen auf dieser Reise. Mein Weg führte mich in das Stadttinnere zu Napoleons Geburtshaus und bis zur Prunelli-Schlucht. Der helle Sandstrand Ajaccios und das leuchtend blaue, klare Wasser hatten einen Hauch der paradiesischen Karibik. Für Monaco holte ich mein bestes Outfit aus dem Koffer, schließlich stand der Besuch des geschichtsträchtigen Fürstenpalastes und des weltberühmten Casinos an.

Als ausgewiesener Kulinarik-Experte von kreuzfahrtberater.de habe ich es mir gegen Ende der Reise natürlich auch nicht nehmen lassen, noch das Sushi im Spezialitätenrestaurant Hanami zu testen. Meine Speisen wurden ganz nach meinen Wünschen zusammengestellt und ich hätte nicht glücklicher sein können, als mich mein Teller mit traumhaft drapierten Lachs-Sashimi und einer leckeren California Roll erreichte.

Wussten Sie eigentlich, dass an Bord neben Malkursen und Fleischverkostungen auch Cocktail-Kurse angeboten werden? Mein Können hieraus konnte ich meinen Kolleginnen und Kollegen auf der anschließenden kreuzfahrtberater.de-Sommerfeier direkt beweisen.

Bei diesen glücklichen Kreuzfahrt-Erinnerungen kann ich es gar nicht mehr erwarten, bis es wieder heißt: Leinen los! Sie auch?

In diesem Sinne

*Bitte und bis bald
Ihr Fiete*



Fiete ist das hauseigene Maskottchen von kreuzfahrtberater.de – in dieser Kolumne berichtet er über seine Reiseerlebnisse.



Entdecken

WELTWEITE REISEROUTEN

- Inspirierende Kreuzfahrten im klassischen Stil
- Lange Liegezeiten in den Häfen
- viele Übernachtaufenthalte z.B. Venedig oder Barcelona
- Premium-Landausflüge

Genießen

EXQUISITE SPEISEN

- Vollpension an Bord mit bis zu 6 Mahlzeiten
- Speisen zu flexiblen Zeiten mit und ohne fest zugeordneten Sitzplätzen im eleganten Hauptrestaurant
- Entspanntes Speisen im Lido Buffet-Restaurant
- Captains Cocktail Party und Galabuffet
- Spezialitätenrestaurants: z.B. Pinnacle Grill mit persönlicher Atmosphäre oder klassische italienische Küche im Canaletto
- Getränkestationen zur 24-Stunden-Selbstbedienung mit Kaffee, Tee und Wasser

Entspannen

GERÄUMIGE, ELEGANTE SCHIFFE

- Mittelgroße Schiffe mit geräumigen Kabinen, überwiegend mit Meerblick oder Veranda
- 24-Stunden-Kabinen-/Suitenservice und Schuhputz-Service kostenfrei
- Luxuriöse Kabinen mit Euro-Top-Matratzen, Bademäntel und ELEMIS-Pflegeprodukten
- frischer Obstkorb auf der Kabine/Suite
- Elegante öffentliche Bereiche mit Kunstwerken und frischen Blumenarrangements
- Nutzung des Fitness-Centers und der Bibliothek

Verwöhnen

PREISGEKRÖNTER SERVICE

- Deutschsprachige Gästebetreuung an Bord
- Über 140 Jahre Premium-Service – ein Crew-Mitglied für je zwei Gäste
- Freundliches und aufmerksames Personal: „Niemals im Weg, aber stets erreichbar“
- abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm und Veranstaltungen an Bord
- Preisgekröntes Greenhouse Spa & Salon
- Kinderbetreuung Club HAL® für Kinder/Teenager

ELEGANT DIE WELT ENTDECKEN

Ein Kreuzfahrerlebnis so außergewöhnlich wie unsere weltweiten Reiserouten.

Willkommen bei Holland America Line. Wir bieten Ihnen inspirierende Kreuzfahrten im klassischen Stil – zu faszinierenden Menschen, Orten und Kulturen. Unsere Reiserouten umfassen mehr als 400 Anlaufhäfen rund um den Globus – so viele wie bei keiner anderen führenden Kreuzfahrtlinie. Die Mitarbeiter unserer wunderschön ausgestatteten, mittelgroßen Schiffe begeistern mit ihrem zuvorkommenden Service und einzigartigem Talent, jeden Wunsch von den Augen abzulesen. Wir sind stolz auf unsere mehr als 140-jährige Seefahrtsgeschichte und bieten herausragende Annehmlichkeiten, Aktivitäten, Restaurants und Unterhaltungsangebote mit zeitloser Eleganz. Wir freuen uns, Sie an Bord begrüßen zu dürfen.
Willkommen an Bord!

Zum Beispiel auf der erst 2016 getauften *MS Koningsdam*:



14 Nächte Kreuzfahrt ab/bis Amsterdam (K750) am 09.07.2017 Norwegen und das Nordkap entdecken p.P. schon ab **€ 2.099**



14 Nächte Kreuzfahrt ab/bis Amsterdam (K755) am 06.08.2017 Altnordische Legenden und nordische Inseln p.P. schon ab **€ 2.399**

Buchbar über
www.kreuzfahrtberater.de
Tel. 040 52 47 48 800





GENUSSFESTIVAL
AUF DER
M/S AMADEA

UNSER ANGEBOT:

8 Tage Mediterranes

Genussfestival

Mit der M/S Amadea ab/bis Nizza 20. – 28.10.2017

Reiseroute:

Nizza/Frankreich, Korsika, Straße von Bonifacio (Passage), Civitavecchia (Rom)/Italien, Sorrent*/Italien, Palermo (Sizilien)/Italien, Cagliari (Sardinien)/Italien, Mahón (Menorca)/Spanien, Barcelona/Spanien, Nizza/Frankreich

* Schiff liegt vor Anker, Ausbooten wetterabhängig.

Preis p. P.:

- ab 1.599 Euro Außenkabine
- ab 2.399 Euro Kabine mit Balkon
- ab 2.999 Euro Suite mit Balkon
- ab 3.199 Euro Junior Suite mit Balkon

Änderungen der Route und/oder der Liegezeiten vorbehalten, alle Preise verstehen sich exklusive Flug



rand und an klaren Tagen begeistert ein fantastischer Ausblick über die Bucht von Neapel auf Capri im Blauen Golf und das grüne Ischia. Alternativ können auch Neapel selbst oder die beim berühmten Vesuvausbruch 79 n. Chr. verschütteten Städte Pompeji oder Herculaneum angesteuert werden.

Einmal durchs Mittelmeer schlemmen



Wer denkt bei einer Reise ans Mittelmeer nicht an die vielen kulinarischen Köstlichkeiten, die Land und Leute dort bereithalten? Nach dem großen Erfolg des letzten Genussfestivals wird auch diese Reise auf der M/S Amadea alle Freunde der erlesenen Speisen begeistern. Der außergewöhnliche Service und interessante Reiserlebnisse runden die neu aufgelegte, zusätzliche Kreuzfahrt im Oktober 2017 perfekt ab.

„Linen los“ heißt es am ersten Tag gegen 20 Uhr in Nizza. Die quirlige Hafenstadt im Süden Frankreichs bietet die perfekte Kulisse für den Start in die genussreiche Woche an Bord der M/S Amadea. Über Nacht

nimmt das Schiff dann Kurs auf Ajaccio, die Hauptstadt von Korsika. Diese Insel besteht fast komplett aus Hochgebirge und ist vor allem für genuss- und kulturell interessierte Gäste ein Highlight. Bei einem Spaziergang

durch die engen Gassen von Ajaccio können Besucher nicht nur die Kathedrale bestaunen, sondern auch das Maison Bonaparte, das Geburtshaus von Napoleon. Nach diesem Zwischenstopp geht es ab dem Nachmittag weiter nach Civitavecchia in der Nähe Roms. Da hier sogar der ganze Tag zur freien Verfügung steht, ist es möglich, die Ewige Stadt Rom zu besichtigen. Auch Ostia eignet sich hervorragend für einen Ausflug, denn die antike Hafenstadt Roms ist heute eine riesige Ausgrabungsstätte, die dem Besucher beispielsweise die Neptun-Therme mit eindrucksvollen Mosaiken bietet – Zeugnisse einer ehemals lebendigen und blühenden Handelsstadt. Beim nächsten Halt in Sorrent weit der italienischen Amalfiküste verspricht der nahe gelegene Vesuv viele neue Eindrücke. Die Spazierwege führen bis an den Krater-

» Die Reiseroute «





Das Castel Sant'Elmo liegt oberhalb von Neapel und bietet einen überwältigenden Ausblick.



allabendliche Show- und Unterhaltungsveranstaltungen. Im Rahmen des Genussfestivals präsentiert Deutschlands erster Kaffe-Sommelier Michael Gliss auf der M/S Amadea erneut eine bunte Schar an prominenten Experten. Rund um den guten Geschmack bieten alle Protagonisten, angefangen vom Sterne-Koch bis hin zum prämierten Chocolatier, genussvolle Momente, köstliche Spezialitäten und viel Wissenswertes rund um Speis und Trank sowie die Annehmlichkeiten des Lebens. Das Konzept, das ein Dinner am Kapitäntisch, Kaffeestunden und Frischschoppen beinhaltet, kommt vor allem bei erfahrenen Kreuzfahrern gut an. Die Bordsprache ist Deutsch, das Bordprogramm und die Ausflüge werden ebenfalls komplett in deutscher Sprache angeboten. Die Routen sind sehr individuell ausgearbeitet, denn die M/S Amadea besucht viele ungewöhnliche und selten angesteuerte Häfen. Auch das ZDF entdeckte ihre charmante Schönheit und drehte 2015 die neuen Folgen der erfolgreichen Serie „Das Traum-

Nach einem letzten Stopp in Barcelona, Spaniens Metropole am Mittelmeer und Stadt von Picasso, (Anm. der Redaktion: Ausführliche Ausflugstipps gibt es auf den Seiten 24 bis 25) erreichen die Kreuzfahrer schließlich wohlbehalten und um viele Eindrücke reicher den Ausgangspunkt Nizza.

FIRST-CLASS-QUALITÄT
Das große Bordangebot umfasst verschiedene Sport- und Wellnessoptionen, Vorträge sowie

GENUSS FÜR AUGEN UND GAUMEN

Sizilien darf natürlich auf dieser Reise nicht fehlen und so macht die M/S Amadea auch vor Palermo Halt. Die Hauptstadt der zentral im Mittelmeer gelegenen Insel hat vieles zu bieten, neben zahlreichen imposanten Sehenswürdigkeiten wie dem Opernhaus auch kulinarische Highlights wie Sfincione, ein typisches Pizzabrot mit Tomaten. Vor Cagliari, der Hauptstadt Sardinien, wachen Gäste der M/S Amadea am nächsten Tag auf. Als eine der ältesten italienischen Städte beeindruckt sie mit Gebäuden aus dem 17. Jahrhundert ebenso wie mit einer byzantinischen Basilika. Weiter geht es nach Menorca, dem idyllischen und ruhigen Mitglied der Balearischen Inseln. Mit grünen Weideflächen, weiß gekalkten Bauernhöfen und ausgedehnten Kiefern- und Steineichenwäldern begeistert sie Naturliebhaber ganz Europas. Von der Spitze des 357 Meter hohen Monte Toro öffnet sich ein wunderbarer Panoramablick über weite Teile der Insel.

Zahlen, Daten, Fakten:
M/S Amadea

Länge	193 Meter
Breite	25 Meter
Gesamtanzahl der Decks	8
Gästekapazität	maximal 600
Besatzungsmitglieder	circa 315
Anzahl der Kabinen/Suiten	254/ 42
Highlights	elegantes und stilvolles Ambiente, Kino, doppelstöckiger Show- und Musiksalon



Vom Deck der M/S Amadea eröffnen sich faszinierende Ausblicke auf die mediterranen Länder.

schiff“ an Bord. Das Schiff wurde zuletzt im Jahr 2013 umfassend renoviert. Die M/S Amadea ist kein Partyschiff, die Atmosphäre ist leger und entspannt. An einigen Abenden wird im Hauptrestaurant jedoch auch festliche Kleidung erwartet. Im Lido Café können Gäste bei guter Witterung draußen frühstücken und ihr Mittagessen einnehmen. An Bord gibt es nur Außenkabinen, alle sind mit mindestens 16 Quadratmetern geräumig und bequem eingerichtet, viele haben einen eigenen Balkon. Die Ausstattung ist gehoben: Sat-TV mit DVD, Minibar, ein Bad mit Badewanne (in fast allen Kabinen) und Fön sowie Bademäntel in den Kabinen sorgen dafür, dass Gäste sich rundum wohlfühlen.



Stilvolles Ambiente und hervorragendes Essen lassen sich in einem der beiden Restaurants auf der M/S Amadea genießen.



UNSER EXTRA:

Internet-Bonus*: 100 Euro, Ausflugsutschein je Kabine
+ zusätzlichem Exklusiv-Bonus: 100 Euro Ausflugs-guthaben* je Kabine

Im Reisepreis eingeschlossen:

- » Bordsprache Deutsch
- » Alle Mahlzeiten an Bord
- » Bademäntel zur Benutzung
- » Begrüßungs- und Abschiedscocktail
- » Gepäckbeförderung bei Ein- und Ausschiffung
- » Hafengebühren und Steuern
- » Nutzung der meisten Bordeinrichtungen
- » Obstkorb auf der Kabine
- » Praktischer Phoenix Rucksack
- » Reiseführer bzw. Länderinformationen
- » Reisepreis-Sicherungsschein
- » Tischwein zum Mittag- und Abendessen
- » Unterhaltungsprogramm an Bord

* Bordguthaben bzw. Bonus pro Kabine ab 2 Personen in der Kabine

Aktuelle Angebote

auf www.kreuzfahrtberater.de

Von Barcelona in die Ewige Stadt

14.09. – 22.09.2017

M/S Celebrity Silhouette

Reiseroute: Barcelona / Spanien, Ibiza / Spanien, Marseille / Frankreich, Cannes*** / Frankreich, Villefranche (Nizza)*** / Frankreich, Livorno / Italien, Civitavecchia (Rom) / Italien

Preis p. P.: ab 1.099 € Bonus*: 100 €

Italien und Griechenland

19.09 – 28.09.2017

GTS Jewel of the Seas

Reiseroute: Civitavecchia (Rom) / Italien, Messina (Taormina, Sizilien) / Italien, Mykonos*** / Griechenland, Rhodos / Griechenland, Santorin*** / Griechenland, Piräus (Athen) / Griechenland, Neapel / Italien, Civitavecchia (Rom) / Italien

Preis p. P.: ab 1.232 € Bonus*: 120 €

Das westliche Mittelmeer erleben

31.07. – 11.08.2017

M/S Celebrity Reflection

Reiseroute: Civitavecchia (Rom) / Italien, La Spezia / Italien, Villefranche (Nizza)*** / Frankreich, Barcelona / Spanien, Malaga / Spanien, Gibraltar / Gibraltar, Cartagena / Spanien, Ibiza / Spanien, Civitavecchia (Rom) / Italien

Preis p. P.: ab 1.669 € Bonus*: 110 €

Westliches Mittelmeer ab/bis Barcelona

16.10. – 28.10.2017

GTS Brilliance of the Seas

Reiseroute: Barcelona / Spanien, Cannes*** / Frankreich, Livorno / Civitavecchia (Rom) / Italien, Salerno / Italien, Venedig / Italien, Ravenna / Italien, Kotor*** / Montenegro, Barcelona / Spanien

Preis p. P.: ab 1.247 € Bonus*: 120 €

Alle Angebote von Celebrity Cruises sind auf www.kreuzfahrtberater.de oder telefonisch unter +49 40 52 47 48 800 buchbar. Alle Angebote von Royal Caribbean International sind auf www.kreuzfahrtberater.de oder telefonisch unter +49 40 52 47 48 600 buchbar.

Alles inklusive mit Regent Seven Seas Cruises

mit M/S Seven Seas Voyager | 7 Tage ab Monte Carlo / Monaco bis Barcelona / Spanien | 11.06. – 18.06.2017

Suite mit Balkon ab 3.680 €**

IM REISEPREIS EINGESCHLOSSEN

- » Alle Mahlzeiten an Bord
- » Unbegrenzte Landausflüge ohne Aufpreis
- » Unbegrenzt Getränke
- » Alle Trinkgelder
- » Speisen in Spezialitätenrestaurants
- » Kostenloser Zimmerservice rund um die Uhr
- » u. v. m.

**Alle Preise gelten pro Person ab 2 Personen pro Kabine zzgl. 180 € Internetbonus*

Datum	Hafen	An	Ab
So 11.06.17	Monte Carlo / Monaco		18:00
Mo 12.06.17	Livorno / Italien	08:00	20:00
Di 13.06.17	Civitavecchia (Rom) / Italien	08:00	20:00
Mi 14.06.17	Sorrent*** / Italien	08:00	18:00
Do 15.06.17	Auf See		
Fr 16.06.17	Marseille / Frankreich	08:00	23:59
Sa 17.06.17	Sanary-sur-Mer*** / Frankreich	08:00	17:00
So 18.06.17	Barcelona / Spanien	07:00	

In 10 Tagen von Spanien nach Portugal

17.07. – 27.07.2017

M/S Oceania Sirena

Reiseroute: Barcelona / Spanien, Saint-Tropez*** / Frankreich, Livorno / Italien, Civitavecchia (Rom) / Italien, Cartagena / Spanien, Malaga / Spanien, Cádiz / Spanien, Lissabon / Portugal

Preis p. P.: ab 2.639 € Bonus*: 100 USD

Die neue MSC Meraviglia kennenlernen

15.10. – 22.10.2017

7 Tage ab/bis Genua / Italien

Reiseroute: Genua / Italien, Neapel / Italien, Messina (Taormina, Sizilien) / Italien, Valletta / Malta, Barcelona / Spanien, Marseille / Frankreich, Genua / Italien

Preis p. P.: ab 799 € Bonus*: 80 €

Von den Kanaren bis nach Marokko

mit M/S Mein Schiff 4
7 Tage ab/bis Las Palmas (Gran Canaria) / Spanien
22.10 – 29.10.2017

Innenkabine ab 998 €**
Außenkabine ab 1.148 €**
Kabine mit Balkon ab 1.230 €**

**Alle Preise gelten pro Person ab 2 Personen pro Kabine zzgl. 75 € Internetbonus*

IM REISEPREIS EINGESCHLOSSEN

- » Alle Mahlzeiten an Bord
- » Alle Trinkgelder an Bord
- » Gepäckbeförderung bei Ein- und Ausschiffung
- » Hafengebühren und Steuern
- » Kaffee, Tee, Softdrinks, Wein, Bier, Sekt, Cocktails, Longdrinks etc.
- » u. v. m.

Datum	Hafen	An	Ab
So 22.10.17	Las Palmas (Gran Canaria) / Spanien		21:00
Mo 23.10.17	Auf See		
Di 24.10.17	Agadir / Marokko	07:00	22:30
Mi 25.10.17	Arrecife (Lanzarote) / Spanien		18:30
Do 26.10.17	Arrecife (Lanzarote) / Spanien		18:00
Fr 27.10.17	Sta. Cruz (Teneriffa) / Spanien	08:00	23:59
Sa 28.10.17	San Sebastian (Gomera) / Spanien	08:00	18:00
So 29.10.17	Las Palmas (Gran Canaria) / Spanien	05:00	

Alle Angebote von TUI Cruises sind auf www.kreuzfahrtberater.de oder telefonisch unter +49 40 52 47 48 700 buchbar.

4 Tage Kurztrip Westliches Mittelmeer

04.10. – 08.10.2017

M/S Norwegian Epic

Reiseroute: ab Civitavecchia (Rom) / Italien, Livorno / Italien, Cannes*** / Frankreich, Palma de Mallorca / Spanien, Barcelona / Spanien

Preis p. P.: ab 789 € Bonus*: 70 €

11 Tage Östliches-Mittelmeer-Kreuzfahrt

18.06 – 29.06.2017

M/S Norwegian Spirit

Reiseroute: Civitavecchia (Rom) / Italien, Dubrovnik / Kroatien, Venedig / Italien, Koper / Slowenien, Split / Kroatien, Kerkira (Korfu) / Griechenland, Katakolon (Olympia) / Griechenland, Valletta / Malta, Civitavecchia (Rom) / Italien

Preis p. P.: ab 1.689 € Bonus*: 170 €

*Ausnahme: Reisen mit der Pride of America und Norwegian Sky.

"Premium All Inclusive" an Bord von Norwegian Cruise Line.!

Kanaren mit Marokko und Madeira

mit M/S Mein Schiff 4
14 Tage ab/bis Las Palmas (Gran Canaria) / Spanien
05.11. – 19.11.2017

Innenkabine ab 1.896 €**
Außenkabine ab 2.196 €**
Kabine mit Balkon ab 2.336 €**
Suite mit Balkon ab 4.956 €**

**Alle Preise gelten pro Person ab 2 Personen pro Kabine zzgl. 125 € Internetbonus*

Datum	Hafen	An	Ab
So 05.11.17	Las Palmas (Gran Canaria) / Spanien		21:00
Mo 06.11.17	Auf See		
Di 07.11.17	Agadir / Marokko	07:00	22:30
Mi 08.11.17	Arrecife (Lanzarote) / Spanien		18:30
Do 09.11.17	Arrecife (Lanzarote) / Spanien		18:00
Fr 10.11.17	Sta. Cruz (Teneriffa) / Spanien	08:00	23:59
Sa 11.11.17	San Sebastian (Gomera) / Spanien	08:00	18:00
So 12.11.17	Las Palmas (Gran Canaria) / Spanien	05:00	21:00
Mo 13.11.17	Auf See		
Di 14.11.17	Funchal (Madeira) / Portugal		06:00
Mi 15.11.17	Funchal (Madeira) / Portugal		14:00
Do 16.11.17	Sta. Cruz (La Palma) / Spanien	08:00	18:00
Fr 17.11.17	Sta. Cruz (Teneriffa) / Spanien	08:00	19:00
Sa 18.11.17	Pto. del Ros. (Fuerteventura) / Spanien	08:00	19:00
So 19.11.17	Las Palmas (Gran Canaria) / Spanien	05:00	

Mit Norwegian Cruise Line ins östliche Mittelmeer

mit M/S Norwegian Spirit | 10 Tage ab/bis Civitavecchia (Rom) / Italien | 02.11. – 12.11.2017

Innenkabine ab 1.229 €**
Außenkabine ab 1.479 €**
Kabine mit Balkon ab 1.969 €**
Suite mit Balkon ab 6.579 €**

**Alle Preise gelten pro Person ab 2 Personen pro Kabine zzgl. 120 € Internet-Bonus*

IM REISEPREIS EINGESCHLOSSEN

- » Alle Mahlzeiten an Bord
- » 1 Flasche Wasser p. P./Tag in der Kabine
- » Auswahl an Getränken
- » Nutzung der meisten Bordeinrichtungen
- » Reisepreis-Sicherungsschein
- » Unterhaltungsprogramm an Bord
- » u. v. m.

Datum	Hafen	An	Ab
Do 02.11.17	Civitavecchia (Rom) / Italien		17:00
Fr 03.11.17	Auf See		
Sa 04.11.17	Mykonos*** / Griechenland	12:00	20:00
So 05.11.17	Piräus (Athen) / Griechenland	08:00	17:00
Mo 06.11.17	Rhodos / Griechenland	09:00	17:00
Di 07.11.17	Santorin*** / Griechenland	08:00	17:00
Mi 08.11.17	Chania (Kreta) / Griechenland	07:00	12:00
Do 09.11.17	Valletta / Malta	13:00	21:00
Fr 10.11.17	Messina (Taormina, Sizilien) / Italien	08:00	18:00
Sa 11.11.17	Neapel / Italien	07:00	19:00
So 12.11.17	Civitavecchia (Rom) / Italien	06:00	

Alle Angebote von Norwegian Cruise Line sind auf www.kreuzfahrtberater.de oder telefonisch unter +49 40 52 47 48 800 buchbar.

Aufgepasst!

Sichern Sie sich bis Ende April 2017 exklusive Sonderpreise.



Änderungen der Route und/oder der Liegezeiten vorbehalten * Bonus bzw. Bordguthaben pro Kabine ab 2 Personen in der Kabine *** Schiff liegt vor Anker („auf Reede“); Ausbooten wetterabhängig

Alle Angebote von MSC, Regent Seven Seas Cruises und Oceania Cruises sind auf www.kreuzfahrtberater.de oder telefonisch unter +49 40 52 47 48 900 buchbar.

Vom schwimmenden Weltwunder in den Hafen von Piräus

mit M/S Seabourn Odyssey | 7 Tage ab Venedig/Italien bis Piräus (Athen)/Griechenland | 02.09. – 09.09.17

Suite ab 3.299 €**
Suite mit Balkon ab 3.699 €**

**Alle Preise gelten pro Person ab 2 Personen pro Kabine zzgl. 230 USD Bordguthaben*

IM REISEPREIS EINGESCHLOSSEN

- » 24-Stunden-Kabinenservice
- » Alle Mahlzeiten an Bord
- » Einige Getränke der Barkarte
- » Alle Trinkgelder an Bord
- » Champagner zur Begrüßung
- » Nutzung der meisten Bordeinrichtungen
- » Unterhaltungsprogramm an Bord
- » Gepäckbeförderung bei Ein- und Ausschiffung
- » u. v. m.

Datum	Hafen	An	Ab
Sa 02.09.17	Venedig / Italien		17:00
So 03.09.17	Sibenik / Kroatien	10:00	18:00
Mo 04.09.17	Kotor / Montenegro	08:00	15:00
Di 05.09.17	Kerkyra (Korfu) / Griechenland	08:00	23:00
Mi 06.09.17	Nydri (Lefkada, Ionische Inseln) / Griechenland	08:00	17:00
Do 07.09.17	Gythion / Griechenland	08:00	17:00
Fr 08.09.17	Nafplio (Nauplion) / Griechenland	08:00	17:00
Sa 09.09.17	Piräus (Athen) / Griechenland	07:00	



Aufgepasst!

Die Bordsprache bei Seabourn ist Englisch. Bitte beachten Sie, dass es keine gesonderten Angebote in deutscher Sprache gibt.

EXKLUSIV NUR FÜR LESER DES KREUZFARTBERATER-MAGAZINS

An- und Abreisepaket für nur 99 Euro statt 199 Euro

Auf den Spuren von Gaudi

mit M/S Seabourn Encore
10 Tage ab/bis Barcelona
05.08 – 15.08.2017

Suite mit Balkon ab 6.299 €**

**Alle Preise gelten pro Person ab 2 Personen pro Kabine zzgl. 440 USD Bordguthaben*

IM REISEPREIS EINGESCHLOSSEN

- » 24-Stunden-Kabinenservice
- » Alle Mahlzeiten an Bord
- » Einige Getränke der Barkarte
- » Alle Trinkgelder an Bord
- » Champagner zur Begrüßung
- » Nutzung der meisten Bordeinrichtungen
- » Unterhaltungsprogramm an Bord
- » Gepäckbeförderung bei Ein- und Ausschiffung
- » u. v. m.

Datum	Hafen	An	Ab
Sa 05.08.17	Barcelona / Spanien		17:00
So 06.08.17	Valencia / Spanien	08:00	18:00
Mo 07.08.17	Auf See		
Di 08.08.17	Tanger / Marokko	08:00	18:00
Mi 09.08.17	Cádiz / Spanien	08:00	23:00
Do 10.08.17	Portimão / Portugal	08:00	18:00
Fr 11.08.17	Gibraltar / Gibraltar	10:00	23:00
Sa 12.08.17	Malaga / Spanien	08:00	18:00
So 13.08.17	Cartagena / Spanien	10:00	18:00
Mo 14.08.17	Ibiza*** / Spanien	08:00	18:00
Di 15.08.17	Barcelona / Spanien	07:00	

Vom Fürstentum in die Ewige Stadt

mit M/S Seabourn Odyssey
10 Tage ab Monte Carlo/Monaco bis Civitavecchia (Rom)/Italien
29.05. – 08.06.17

Suite mit Balkon ab 6.999 €**

**Alle Preise gelten pro Person ab 2 Personen pro Kabine zzgl. 290 USD Bordguthaben*

IM REISEPREIS EINGESCHLOSSEN

- » 24-Stunden-Kabinenservice
- » Alle Mahlzeiten an Bord
- » Einige Getränke der Barkarte
- » Alle Trinkgelder an Bord
- » Champagner zur Begrüßung
- » Nutzung der meisten Bordeinrichtungen
- » Unterhaltungsprogramm an Bord
- » u. v. m.

Datum	Hafen	An	Ab
Mo 29.05.17	Monte Carlo / Monaco		18:00
Di 30.05.17	Marseille / Frankreich	08:00	18:00
Mi 31.05.17	Calvi (Korsika)*** / Frankreich	08:00	17:00
Do 01.06.17	Golfo Aranci (Sardinien)*** / Italien	08:00	17:00
Fr 02.06.17	Auf See		
Sa 03.06.17	Xlendi (Gozo)*** / Malta	08:00	15:00
Sa 03.06.17	Valetta / Malta	18:00	
So 04.06.17	Valetta / Malta		18:00
Mo 05.06.17	Syrakus (Sizilien)*** / Italien	08:00	18:00
Di 06.06.17	Lipari (Liparische Inseln) / Italien	08:00	17:00
Mi 07.06.17	Amalfi*** / Italien	08:00	17:00
Do 08.06.17	Civitavecchia (Rom) / Italien	07:00	

EXKLUSIV NUR FÜR LESER DES KREUZFARTBERATER-MAGAZINS

An- und Abreisepaket für nur 99 Euro statt 199 Euro

Änderungen der Route und/oder der Liegezeiten vorbehalten * Bonus bzw. Bordguthaben pro Kabine ab 2 Personen in der Kabine *** Schiff liegt vor Anker („auf Reede“); Ausbooten wetterabhängig

EXKLUSIV

kreuzfahrtberater.de ermöglicht die kostenlose An- und Abreise per Bus.

7 Tage Fjordnorwegen

10.07. – 17.07.2017

M/S Deutschland

Reisehighlights:

Durch den Großen Belt / Südküste Norwegens / Küstenstädte Stavanger und Haugesund / Schärenküste und Flekkefjord

Preis p. P.: ab 1.349 €**

**Alle Preise gelten p. P. ab 2 Personen pro Kabine

23 Tage Große Grönland-Kreuzfahrt

09.08. – 01.09.2017

M/S Deutschland

Reisehighlights:

Islands Städte, Wasserfälle und Geysire / Im Land der Inuit und Eisbären / Prins Christian Sund und Søndre Strømfjord

Preis p. P.: ab 4699 €**

Norwegen und Spitzbergen

mit M/S Deutschland | 15 Tage ab/bis Bremerhaven | 15.06. – 30.06.2017

Innenkabine ab 3.299 €**
Außenkabine ab 3.799 €**

IM REISEPREIS EINGESCHLOSSEN

- » Alle Mahlzeiten an Bord
- » An- und Abreise per Bus
- » Begrüßungs- und Abschiedscocktail
- » Tischwein zum Mittag- und Abendessen
- » Gepäckbeförderung bei Ein- und Ausschiffung
- » Hafengebühren und Steuern
- » u. v. m.

**Alle Preise gelten pro Person ab 2 Personen pro Kabine

Reisehighlights:

Über den Polarkreis: Lofoten und Vesterålen / schroffe Fjorde und tosende Wasserfälle

Ostseeperlen vom Feinsten

mit M/S Deutschland | 10 Tage ab Bremerhaven bis Kiel | 30.06. – 10.07.2017

Innenkabine ab 1.799 €**
Außenkabine ab 2.299 €**

IM REISEPREIS EINGESCHLOSSEN

- » Alle Mahlzeiten an Bord
- » An- und Abreise per Bus
- » Begrüßungs- und Abschiedscocktail
- » Tischwein zum Mittag- und Abendessen
- » Gepäckbeförderung bei Ein- und Ausschiffung
- » Hafengebühren und Steuern
- » u. v. m.

**Alle Preise gelten pro Person ab 2 Personen pro Kabine

Reisehighlights:

Nord-Ostsee-Kanal-Passage und St. Petersburg / Tallinn, Klaipeda, Helsinki und Stockholm / Gotland und Rügen

Idylle norwegischer Fjorde

mit M/S Koningsdam | 7 Tage ab/bis Amsterdam | 02.07. – 09.07.2017

IM REISEPREIS EINGESCHLOSSEN

- » 24-Stunden-Kabinenservice
- » Alle Mahlzeiten an Bord
- » Einige Getränke (Wasser, Eistee, Limonade und Kaffee)
- » Gepäckbeförderung bei Ein- und Ausschiffung
- » Hafengebühren und Steuern
- » Unterhaltungsprogramm an Bord
- » u. v. m.

Innenkabine ab 1.099 €**
Wellness-Kabine ab 1.139 €**
Außenkabine ab 1.399 €**
Kabine mit Balkon ab 1.399 €**
Suite mit Balkon ab 1.869 €**

**Alle Preise gelten pro Person ab 2 Personen pro Kabine zzgl. 100 USD Bordguthaben*



Datum	Hafen	An	Ab
So 02.07.17	Amsterdam / Niederlande		16:00
Mo 03.07.17	Auf See		
Di 04.07.17	Eidfjord / Norwegen	07:00	15:00
Di 04.07.17	Kreuzen im Hardangerfjord / Norwegen		
Mi 05.07.17	Alesund / Norwegen	08:00	23:00
Do 06.07.17	Geiranger (Geirangerfjord)*** / Norwegen	07:00	17:00
Do 06.07.17	Kreuzen im Geirangerfjord / Norwegen		
Fr 07.07.17	Bergen / Norwegen	08:00	17:00
Sa 08.07.17	Auf See		
So 09.07.17	Amsterdam / Niederlande		07:00

Alternativer Reisezeitraum:
04.06.2017; 30.07.2017; 27.08.2017

WIEGE ZAHLEICHER
OZEANRIESEN:
DIE MEYER WERFT



Gemeinsam stark: Die Meyer Werft ehrt jedes Jahr ausgewählte Lieferanten als „Partner des Jahres“.



in Sachen Technik und Ingenieurskunst und überlebte von etwa 20 Werften in Papenburg im Jahre 1860 als einzige bis ins 21. Jahrhundert. Um auch international konkurrieren zu können, erweiterte das Unternehmen beständig seine Produktionstechnik. Auf diese Weise entstand bis 1987 eines der weltweit größten überdachten Baudocks, das Anfang der Neunziger um weitere 100 Meter verlängert und 2008 durch ein zweites ergänzt wurde.

TRADITION TRIFFT INNOVATION

Schon 1985 startete die Meyer Werft mit dem Bau der Homeric in den Passagierschiffbau und steht seitdem für Luxusliner, die allerhöchste Ansprüche erfüllen. Das Unternehmen versteht Schiffbau als

moderne Industrie, die bewährtes Wissen mit neuen Technologien kombiniert und dabei sowohl operative als auch technische Sicherheit bietet. Das Geheimnis zum Erfolg ist neben den zwei überdachten Baudockhallen und den modernen Fertigungsanlagen das Konzept der kurzen Wege. Dabei prägen neueste Technologien und Innovationen den Unternehmensalltag. So findet sich in allen Tätigkeitsbereichen der Papenburger Werft modernste Computertechnologie – von der Planung über die Konstruktion bis hin zur Fertigung und zum Design. An die Stelle der Baupläne treten 3D-Simulationen, die eine vorausschauende Planung ermöglichen. Auf diese Weise können viele Projekte virtuell abgesichert, Montageprozesse im Voraus getestet sowie Zeit und Kosten gespart werden. Das

aber auch in Sachen Unterhaltung sind stets überragend ausgestattet: So setzt Royal Caribbean International beispielsweise auf virtuelle Balkone in den Innenkabinen sowie spannende Unterhaltung mit Autoscootern und simuliertem Fallschirmspringen. Auf diese Weise zeigt die Meyer Werft, dass ihre Kreuzfahrtschiffe Plattformen für zukunftsweisende touristische Konzepte sind. Auch für Norwegian Cruise Line fertigte sie bereits einige Ozeanriesen: So verbinden beispielsweise die Schiffe Norwegian Getaway und Norwegian Escape aufregende Erlebnisgastronomie mit zahlreichen attraktiven Freizeitangeboten. Aber auch die inneren Werte der Ozeanriesen überzeugen: mit luxuriöser Ausstattung und modernster Technik. Darüber hinaus setzte die Meyer Werft auf umweltfreundliche Motorentechnik und konstruierte die Schiffe gemäß den neuesten Sicherheitsstandards. Auch Reedereien wie AIDA Cruises, Celebrity Cruises oder die Holland America Line setzen auf das Know-how der Fachleute im hohen Norden, denn die Meyer Werft verfügt weltweit über die modernsten Anlagen im Schiffbau.

Innovationen aus dem hohen Norden

So unterschiedlich Kreuzfahrtschiffe auch sind, die meisten Menschen verbinden mit ihnen Entspannung und Luxus pur. Auf diesem Gebiet kennt sich die 1795 in Papenburg an der Ems gegründete Meyer Werft GmbH & Co. KG bestens aus, denn sie gehört heute weltweit zu den modernsten Werften. Obwohl es sich bei dem Bau eines Kreuzfahrtschiffes um ein überaus anspruchsvolles Projekt handelt, meistert die Papenburger Werft diese Herausforderung bereits seit Jahrzehnten. Dies verleiht ihr in der ganzen Welt einen exzellenten Ruf und international etablierte Reedereien beauftragen sie mit dem Bau neuer Ozeanriesen.

Die traditionsreiche Werft an der Ems befindet sich bereits in siebter Generation in Familienbesitz und fertigt seit über 200 Jahren Schiffe verschiedenster Bauart. Schon 1872 zeigte sich der Pioniergeist der Unternehmer, als sie dem Holzschiffbau den Rücken kehrten

und mit dem Bau von Eisenschiffen mit Dampfmaschinen begannen. Zwischen den beiden Weltkriegen fertigten die Werftarbeiter vor allem Fischdampfer, Lotsen-, Feuer- und Passagierschiffe. 1964 bauten sie die erste RoRo-Fähre Papenburgs mit Namen Malmö,

einen Schiffstyp, bei dem die Ladung direkt an Bord gefahren wird. Sowohl bezüglich dieser früheren Werftprodukte als auch in Bezug auf die heute in der ganzen Welt bekannten luxuriösen Kreuzfahrtriesen gilt: Die Meyer Werft überzeugt mit Know-how

Als erstes Schiff der „Breakaway Plus“-Klasse entstand auch die Norwegian Escape in der Meyer Werft.



führt einerseits zu einer erhöhten Effizienz in der Werft und andererseits kann so Überraschungen und Fehlern vorgebeugt werden.

ÜBERRAGENDE QUALITÄT

Im Auftrag der Royal Caribbean Cruises Ltd. fanden bereits beliebte Luxusliner wie die Anthem of the Seas, ihre Schwesterschiffe Quantum of the Seas und Ovation of the Seas ihren Weg von der Papenburger Werft zu der amerikanischen Reederei in Miami. Sie überzeugen in den Bereichen Sicherheit und Technik,



In den überdachten Baudocks finden selbst die großen Ozeanriesen Platz.

WAS IST EIGENTLICH
DAS BESONDERE AN ...

... Royal Caribbean International?



In dieser Rubrik möchten wir Ihnen regelmäßig eine Reederei oder auch eine Schiffsklasse vorstellen. Wir erklären, was diese ausmacht und welche Gäste sich an Bord besonders wohlfühlen.



Royal Caribbean International ist eine amerikanische Reederei, die bereits seit vielen Jahren ihren Sitz in Miami/USA hat und für große, weiße Schiffe steht, die fast in der ganzen Welt unterwegs sind. Urlauber erwartet ein angenehmes Reiseerlebnis, bei dem jeder auf seine Kosten kommt: gutes Essen, ein sehr freundlicher Service, viele unterschiedliche Unterhaltungsangebote, aber auch immer ein ruhiges Plätzchen. Wenn es darum geht, was Kreuzfahrtschiffe heutzutage alles bieten, dann werden häufig Attraktionen genannt, die Gäste auf

Schiffen von Royal Caribbean International erleben können: Neben dem Surf-Simulator Flow Rider, der auf der Voyager-Klasse sowie auf allen in den letzten zehn Jahren gebauten Kreuzern zu finden ist, gibt es für sportliche Passagiere auf jedem Schiff der Flotte Kletterwände zu erklimmen. Gäste der Voyager-Klasse erwartet eine Eislaufbahn und an Bord der Oasis-Klasse erfreuen sie sich an Seilrutschen, die über den Abgrund führen. Die Quantum-Klasse überzeugt mit einem Auto-Scooter sowie der Aussichtsgondel North Star, die bis in 90 Meter Höhe aufsteigt. Hier wird das Schiff selbst zum Erlebnis, und das ist für viele Gäste mindestens so wichtig wie die angelaufenen Reiseziele.

AUF HÖCHSTEM NIVEAU

Royal Caribbean International baut die spektakulärsten Kreuzfahrtschiffe der Welt. Auch immer mehr deutsche Gäste fühlen sich offensichtlich wohl an Bord: Künftig sollen 100.000 Passagiere pro Jahr aus dem deutschsprachigen Raum kommen. Die Reederei reagiert auf die hohe Nachfrage und bietet auf ihrer Flotte einen Deutsch sprechenden Gästeservice sowie entsprechende Speisekarten und Tagesprogramme. Auch interessant: kreuzfahrtberater.de erstellt anhand der Kundenbewertungen regelmäßig ein Ranking. Dabei belegt die amerikanische Reederei seit Jahren immer einen der Spitzenplätze. Für die Crew ist jeder Gast König und das wird belohnt: Wer einmal mit Royal Caribbean International reist, tut dies wieder – ganze 70 Prozent der Gäste gehen mehrfach an Bord eines der Schiffe aus der Flotte.



90 Meter über dem Meer schweben: North Star ist eines der Highlights auf Kreuzfahrtschiffen der Quantum-Klasse.



» Interview mit Malte Köster «

Geschäftsführer von kreuzfahrtberater.de

Redaktion: Kennen Sie selbst die Schiffe von Royal Caribbean International?

MK: Natürlich. Ich habe schon mindestens zehn Reisen mit Royal Caribbean International unternommen und kenne alle Schiffsklassen von der kleineren, gemütlichen Vision-Klasse bis hin zu den spektakulären Schiffen der Quantum- und Oasis-Klasse. Letztere sind übrigens die größten Schiffe der Welt. Die drei Schwesterschiffe bieten an Bord sogar einen Park mit über 2.000 echten Pflanzen und Bäumen.

„Gesamtkunstwerk“ besonders gelungen. Hohe Qualität im Schiffsbau und ein tolles Produkt an Bord begeistern mich immer wieder. Dass ausgerechnet das größte Schiff der Welt den besten Check-in bietet – vom Taxi bis an Bord in 15 Minuten – finde ich ebenfalls sensationell. Hätten Sie das gedacht? Besonders gut gefällt mir außerdem, dass die Schiffe zwar sehr groß, aber nie überfüllt sind. Selbst am Seetag findet man noch gut eine freie Liege.

Redaktion: Wem empfehlen Sie Royal Caribbean International?

MK: Gäste jeden Alters fühlen sich an Bord wohl. Aus Deutschland kommen vor allem jüngere Gäste, die nicht unbedingt auf einem rein deutschsprachigen Schiff, wie etwa von AIDA Cruises, reisen möchten.

Redaktion: Und was gefällt Ihnen weniger?

MK: Es gibt leider kein All-inclusive-Angebot. Man muss einfach von vornherein eine gewisse Summe für die Nebenkosten einplanen. Ich rechne für mich immer mit etwa 75 US\$ pro Tag für Trinkgelder, Getränke und Spezialitäten-Restaurants.

Redaktion: Was gefällt Ihnen persönlich besonders gut?

MK: Meiner Meinung nach sind die Schiffe der amerikanischen Reederei als



In unserer Rubrik „Verliebt in ...“ stellen wir Ihnen in jeder Ausgabe Produkte vor, ohne die Sie keinesfalls an Bord gehen sollten. Ob Beauty, Wellness, Fashion oder Lifestyle, wir schauen für Sie, was angesagt oder ganz einfach ein absolutes „Must-have“ ist.

Verliebt in ...



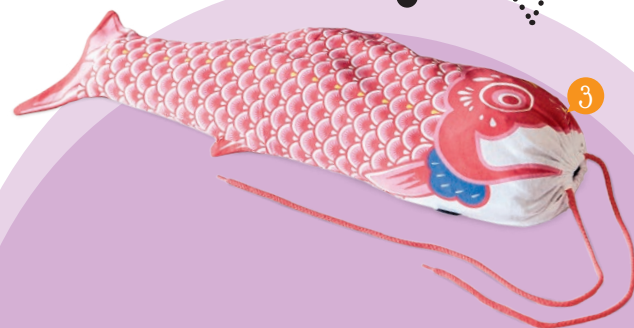
1

1 ... Urlaubserinnerungen
// Perfekt für Weltenbummler! Am Anfang sind alle Länder mit einer dünnen Schicht bedeckt. Diese lässt sich Stück für Stück abrubbeln, wodurch die besuchten Länder freigelegt werden. Ein absolutes Highlight für Reisefreudige, die gerne in Urlaubserinnerungen schwelgen!
➔ Erhältlich bei amazon.de



2 ... Bügelkopfhörer

// Wir möchten nie wieder einen anderen haben, denn er ist der schönste weit und breit: Der Bügelkopfhörer von Schwaiger eignet sich für alle gängigen bluetooth-fähigen Geräte und das eingebaute Mikrofon macht ihn sogar zu einem vollwertigen Headset. Das Modell kann jeder Kopfform angepasst werden und ist dadurch sehr bequem. Ein Muss für jeden Pool-Nachmittag!
➔ Erhältlich in vier Farben bei shop.schwaiger.de



3

3 ... einen Koi
// So macht „Wäsche sortieren“ endlich Spaß! Mit dem Koi-Nobori-Wäschebeutel werden schmutzige Kleidungsstücke direkt eingefangen und verbringen den Rest des Urlaubs gut verstaut im Koffer.
➔ Erhältlich bei radbag.de



4

4 ... vermeintlichen Sonnenschutz
// Egal, ob am Strand oder Swimmingpool – Sonnenanbeter, die einen Cocktail oder ein Eis am Wasser genießen möchten, kommen nicht umhin, Wertsachen bei sich zu tragen. Um die wollen Urlauber natürlich nicht bangen, während sie sich im kühlen Nass erfrischen. Unter dem Motto „Tarnung ist alles“ führt der TanSafe Diebe in die Irre. In der vermeintlichen Sonnencreme-Flasche finden Portemonnaie, Schlüssel und Smartphone bequem Platz. So steht der ungestörten Urlaubsentspannung nichts mehr im Wege.
➔ Erhältlich bei coolstuff.de

5 ... Momente und Gefühle
// In diesem TripBook von REMEMBER© können alle Abenteuerer und Urlaubsfans ihre Reiseerinnerungen festhalten. Neben Raum für Fotos und Bilder bietet es auch ausreichend Platz für Kofferanhänger, Eintrittskarten, Servietten, Münzen und vieles mehr. Ein Buch fürs Reisen, Leben und zum Erinnern. Auch kleine Momente bleiben auf diese Weise lebendig und Gefühle werden wieder wach – ein absolutes Must-have für jeden Weltentdecker.
➔ Erhältlich bei remember.de



5

6 ... die schönsten Orte der Welt
// Mit einer frischen, neuen Herangehensweise an die Welt, in der wir heute leben, bietet Autorin Patricia Schultz sowohl Sofa-Reisenden als auch Weltenbummlern einen anregenden Vorgeschmack auf die Schätze der Welt.
➔ Erhältlich bei amazon.de



6

8

7

9

7 ... City-Shopper // Eine Tasche, die gute Laune macht: Das geräumige Modell aus Baumwolle mit Griffen aus edlem Veloursleder bezaubert mit fröhlichen Farben und bietet jede Menge Platz. ➔ Erhältlich bei loberon.de
8 ... die große Franz-Eberhofer-Box // In die Ferne schweifen und trotzdem ein Stück deutsche Heimat genießen: Mit „Winterkartoffelknödel“, „Dampfnudelblues“ und „Schweinskopf al dente“ ermitteln Krimifans gleich in drei Fällen gemeinsam mit dem kauzigen Kommissar Frank Eberhofer. Dabei darf natürlich auch die Oma, die täglich Knödel und Haxn kredenzt, nicht fehlen. Gelesen werden die drei von Erfolgsautorin Rita Falk verfassten Werke von Christian Tramitz. ➔ Erhältlich bei thalia.de
9 ... ein Reisenähset // Warum soll Nützliches nicht auch mal zum Verliebten hübsch sein? Wenn sich auf dem Weg zum Captain's Dinner ein Knopf verabschiedet, findet sich in dieser kleinen Blechbox alles für den Outfit-Notfall inklusive Klappschere, Sicherheitsnadeln und Garnrollen. ➔ Erhältlich bei schoenhaberei.de

Ein Plus für die Reisekasse

BORDGUTHABEN VON KREUZFAHRTBERATER.DE

Eine Reise buchen und dabei noch Geld für die Reisekasse gutgeschrieben bekommen? Mit kreuzfahrtberater.de gar kein Problem!

Kunden, die ihre nächste Kreuzfahrt über das Online-Reisebüro oder direkt am Standort in Ahrensburg buchen, erhalten bei ausgewählten Reedereien einen Bonus als Bordguthaben gutgeschrieben. Dieses wird jedem Gast bereits vor der Reise auf dem Bordkonto angerechnet und kann während der Kreuzfahrt nach Belieben ausgegeben werden.

» WIESO GIBT ES VON KREUZFAHRTBERATER.DE EIN KOSTENLOSES BORDGUTHABEN?

Das Onlinereisebüro möchte, dass Gäste nicht nur den günstigsten Kreuzfahrtpreis von den Reedereien be-

kommen, sondern zusätzlich ein schönes Extra erhalten, welches von den Gästen als Bonus für die Reisekasse genutzt wird.

» GIBT ES FÜR JEDE REISE DAS GLEICHE BORDGUTHABEN?

Das Bordguthaben von kreuzfahrtberater.de orientiert sich jeweils am durchschnittlichen Preis für eine Kreuzfahrt und unterscheidet sich daher von Reise zu Reise. Allerdings gibt es nicht bei allen Reedereien ein Bordguthaben. Informationen zu den beteiligten Schifffahrtsgesellschaften gibt es auf www.kreuzfahrtberater.de.

» WANN ERHÄLT DER GAST SEIN BORDGUTHABEN?

In der Regel überweist kreuzfahrtberater.de das Geld bereits vor der Reise an die jeweilige Reederei, sodass es dem persönlichen Bordkonto gutgeschrieben wird. Ist dies seitens der Reederei nicht möglich, verrechnet kreuzfahrtberater.de den Bonus mit dem Reisepreis.

» KANN DAS GUTHABEN FÜR ALLES GENUTZT WERDEN?

Abhängig von der Reederei kann das Guthaben für Getränke, Einkäufe in den Bordshops, Landausflüge, Wäschereiservices, Essen im Spezialitätenrestaurant und für viele weitere Leistungen genutzt werden. Als Trinkgeld lässt es sich jedoch nicht verrechnen.

IMPRESSUM

Herausgeber
Kreuzfahrtberater GmbH
– Kreuzfahrten
mit Bordguthaben –
Rathausstr. 14 A+B
22926 Ahrensburg

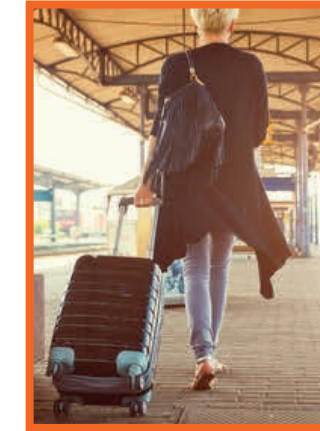
Verlag
(verantwortlich für den redaktionellen Inhalt)
Borgmeier Media
Gruppe GmbH
Lange Straße 112
27749 Delmenhorst
Tel +49 4221/93 45 - 0
Fax +49 4221/1 77 89

Redaktion
Julia Knöpfle, Anne Lüder, Petra Kothe, Tanja Probst, Katharina Lange

Layout
Michaela Schnöink (Art-Direktorin), Kevin Marinus Dietz, Lena Kaparsmits, Timo Muschkat

Lektorat
Juliana Maria Müller, Manjing Bi

Bilder
MEYER WERFT GmbH & Co. KG, Norwegian Cruise Line, Regent of the Seas, www.remember.de, div.de, coolstuff.de, Princess Cruises, MSC Kreuzfahrten S.A., Royal Caribbean International, Dennis Sinner, Vno, Carnival Corporation & plc, Holland America Line, Norwegian Cruise Line, M/S Deutschland, TUI Cruises, amazon.de, Schwaiger GmbH, reitlag.de, coolstuff.de, remember.de, belobieren.de, thaila.de, schoenhaberei.de, Phoenix Reisen GmbH, Bonn, Silversea, Rita Falk, Hörbuch, kreuzfahrtberater.de, www.fotolia.com, S Kobold, Alliance, marcosiannarel, zadorozhna, detailblick-foto, Yevgen Belich, Jenifoto, Alberto Masnovo, kartojm, psynovec, ekaterina, belova, grzegorz_pakula, Moreno Soppelsa, Sergij Figurnyj, Arfo, Patty Lotharingia, Jürgen Fälsche, vulcanus, Boris Stroujko, marrakesh, berty30, Sofia Zhuravets, tonjung, viche81, Simon Danthauer, lunamarina, exclusive-design, A. Lein, ANADEL, MIGUEL GARCIA SAAVED, BRIAN_KINNEY, Sergij Figurnyj, Luciano Mortula LGM, www.depositphotos.com, www.freepik.com, www.all-free-download.com, www.vectorjungle.com, www.123freevectors.com, www.flaticon.com



Wenn Urlaubsträume wahr werden ...

Sie träumen von einem entspannten Urlaub am Meer, mit der Familie gemeinsame Zeit in einer kleinen Hütte am See zu verbringen oder während einer erlebnisreichen Städtereise die Metropolen dieser Welt zu entdecken? Egal, ob Pauschalreise, Flüge oder Mietwagen, wir machen Ihre Urlaubsträume wahr und sorgen dafür, dass Ihre Reise zu einem unvergesslichen Erlebnis wird.

Unser Team aus erfahrenen Reiseexperten für die verschiedensten Orte dieser Welt plant eine Reise nach Ihren individuellen Wünschen und bringt den Traumurlaub für Sie in greifbare Nähe.

Ihr Hapag-Lloyd Reisebüro

Große Straße 36 | 22926 Ahrensburg

Telefon 0 41 02 - 77 95 70

E-Mail: ahrensburg1@hapag-lloyd-reisebuero.de

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 09:30 – 18:30 Uhr | Samstag 09:30 – 14 Uhr

Ihr Reisebüro in Ahrensburg

Gutschein

30 € Bonus

auf Neubuchungen einer mindestens 7-tägigen Kreuzfahrt

Einfach bei der Neubuchung den Gutscheincode **MAGA33** in das dafür vorgesehene Kästchen eintragen und 30 Euro sparen.

Einlösebedingungen: Gilt für Neubuchungen von mindestens 7-tägigen Reisen. Gilt nicht für AIDA Cruises. Gültig bis 31. Mai 2017.

Weitere Infos sowie häufige Fragen finden Sie auch im Internet unter: www.kreuzfahrtberater.de.

KREUZFAHRT BERATER

KREUZFAHRTEN MIT BORDGUTHABEN
www.kreuzfahrtberater.de

„ Wir finden Ihre persönliche
Traumreise.



IHRE VORTEILE BEI UNS

- Einfache Online-Buchung Ihrer persönlichen Traumkabine
- Unser Kreuzfahrtberater-Bonus auf jede Buchung
- Persönlicher Service von kreuzfahrtberater.de an 7 Tagen in der Woche
- Die aktuellsten Preise und Verfügbarkeiten
- Übersichtliche Preisdarstellung auf den ersten Blick – ohne versteckte Kosten
- Erfahrungsberichte von unseren Kunden aus erster Hand
- Detaillierte Informationen zu Häfen auf der Route

Geprüfte Online-Buchung auf kreuzfahrtberater.de

Kreuzfahrtberater GmbH
Rathausstr. 14 A+B 22926 Ahrensburg
040 - 524 748 0 service@kreuzfahrtberater.de

